

منتدى إقرأ الثقافي

WWW.IQRA.AHLMONTADA.COM

# نه خوشی شه کره

دوكتوه

سهليم سه عيد زدنگنه

پيداچوونه وهى زمانه وانى

دلير ئيراهيم





# نه خوش شه کره

دكتور

سه ليم سه عيد زنگنه

پيداچونه و دى زمانه و انى

دلير نيراهيم

پیشکه شه...

به زیده نازیز و خوش ویستانم...

دایک و باوکم

هیوادارم بیتته مایه‌ی هاندان و خویار استن و چاودیری زیاتر بز  
تووش بوان به نه خوشی شه کره

کتیب: نه خوشی شه کره

دانانی: دکتور سالم سعید زندگه

پیتاچونه وی زمانه وانی: دلیل نیبراهیم

بالا کراوهی ناراس - ژماره: ۴۱۵

درهیتانی هونه ری ناووه: ناراس نه کرد

سدریه رشتیی چاپ: ناوره حمانی حاجی مدهمود

چاپی یه کدم، هولیتر - ۲۰۰۶

مافی له چاپدانی بونوسدر پارتیزراوه

له کتیبخانه کشتیی هولیتر ژماره (۲۲۹) ای سالی ۵۰۰۰ در اوه فتن

بسم الله الرحمن الرحيم

(**كُلُوا وَاشْرِبُوا وَلَا تَسْرُفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُ الْمُسْرِفِينَ...**)

سورة (الاعراف) ، الآية (٣١)

نهندروستى سامانىكە بۆ گەل و ولات

د. سەليم سەعید زەنگنە

نەم کتىيە بەشىكە لە زنجىرە كتىيەتكە بەمەبەستى  
ھەولدان بۆ گۆپىنى پەوشى تەندروستى لە كۆمەلگەى  
كوردەوارىمان، بەھىوايەى ھۆشيارى مىللەتكەمان زىاد  
بىكەت دەرىبارەى نۇيتىرىن زانىارى لە بارەى تەندروستى لە<sup>جىهاندا.</sup>

ئەوانەى لەو باوەرەدان كەوا كات نەماوه بۆ ئەنجامدانى وەرزش  
دەبى ئىستا يان دواتر كاتىك لە ژيانيان بۆ نەخۇشى تەرخان  
بىكەن.

ئىتىدارد ستانلى ( ١٨٩٣- ١٨٢٦ )

تەندروستى باش، ژيان و داھاتوو يەكى پۇوناكە بۆ ولات و  
بەرپرسىيەتكە بەرامبەر بەنەوەي داھاتوو.  
دانەر

## پیشگوی

تمدنروستی ناوینه‌ی لهشه و روزلتکی گرنگی هدیه له زیانی ناده میزاد، نه‌گهر هاتو مرؤوف ته‌ندرrostی باش بتو ژیانی ناسوده و دوروونی هیمن و په‌یووندی له‌گدل ده‌روروبه‌ر پیک و پیک ده‌بیت و ده‌رفته‌تی هه‌ممو شتیکی ده‌بیت له زیانی به‌لام به‌پیچه‌وانده مرؤوفی نه‌خوش و ته‌ندرrost خراب و ناله‌بار هه‌ممو نه‌و لایه‌نانه‌ی تیک ده‌چن و ده‌شله‌زی.

نه‌گهر هاتو مرؤوف دوچاری نه‌خوشیکه که هات نهوا مانای نهوه نیه نیتر زیانی تیکچووه و زیاتر ناتوانی به‌ردده‌ام بیت و ناما‌نجه‌کانی بهیتیته دی. سیبتسی ته‌ندرrostی نوبی جیهانی ناما‌نجه‌ی نهوه‌یه که هه‌ممو مرؤوفیک ده‌بن زیانیکی ناسوده و ناسایی بژیت و ده‌بن دابین کردنی تازه‌ترین شیوازی چاره‌سه‌رکدن نه‌رکی ده‌لدت بیت و به‌برده‌ام چاودتیری نوبترین چاره‌سه‌ری بکات و هوکاره‌کانی دابین بکات بتو هه‌ممو هاولاتیکه تاوه‌کو به‌ئسانی بتوانی ده‌ستی بگانه نه‌م چاره‌سه‌ریبه. هروده‌ها بنه‌ماکانی جارنامه‌ی مافی مرؤفیش دان به‌هداده‌نی و داکزکی لیده‌کات به‌لام له‌برانبه‌ر نه‌مدهش ده‌بن تاکه‌کانی کومه‌ل خوبیان به‌بریرس بزانن به‌رانبه‌ر به‌ته‌ندرrostی خیزان و کومه‌لیان و به‌برده‌ام چاودتیری ته‌ندرrostی خوبیان بکهن. به‌داخوه نه‌خوشی شه‌کره‌ش هه‌چه‌نده ۳۵۰۰ سال لمه‌وبه‌ر ناسراوه له جیهاندا به‌لام له کومه‌لگدی نیمه خملکی زانیاریان ده‌رباره‌ی نه‌م نه‌خوشیکه نییه و روزانه چندین جار نه‌م پرسیارانه‌مان نار استه ده‌کری ... نه‌ری دکتور نه‌م هه‌ممو نه‌خوشیانه چین که لهم سه‌ردمه‌دا ده‌که‌وتون وه‌کو به‌زیبونه‌وه فشاری خوبین و شه‌کره... نه‌ی بتو باوبا پیراغان دوچاری نه‌م نه‌خوشیانه نه‌دهبوون و نه‌شیان ده‌زانی چین... به‌داخوه له کاتیک که ولا‌تانی ده‌رده و هه‌ممو تاکه‌کانی کومه‌ل بگره منداله‌کانیش له‌پاش ته‌مه‌نی ۷ سالیدا باسی ته‌ندرrostی ده‌کهن و

باسی خویاراستن لنه خوشی دهکن و باسی نهم نه خوشییانه دهکن ... له ولاطی ئیمه پیره کانیش هیچ زانیارییه کیان نیه درباره تهندروستی و زانیاری و هوشیاری به رانیه ر به نه خوشییه کانیان. له کاتیکدا تووش بوان به نه خوشی شه کره ژیانیتکی زور ئاسایی ده زین و زور کم دوچاری ناکامه کانی نهم نه خوشییه ده بنده به لام له ولاطی ئیمه دا زوریه نه خوشی کاغان له قوناغه پیشکه و توه کانی نهم نه خوشییه. قله ویش که يه کتکه له فاکته ره ژینگه بیه گرنگه کان بو تووش بون بهم نه خوشییه بدریلاوه و خدلکی به چاوی خوشی و ئاره زووه و ته ماشای قله ووه کان دهکن و واده زان کاریکی زور گرنگیان نه خمامداوه.

خوازیارم نهم کتیبه بیته هاندۀ ریک و پینیشاندۀ ریک بو تووش بوان به نه خوشی شه کره بو نهودی بتوانن ژیانیتکی ئاسان و ئاسایی و ئاسوده بژین وه کو هممو خدلکانی تری کۆمەل. هەروهە نه خوشی کانی شه کره بو خویان بین به پزیشکی خویان ریگا کانی چاودیئری و چاره سەرکردن و خویاراستن لەم نه خوشییه فیربن و راویز بمنوزداری پسپور بکەن له بواری نهم نه خوشییه.

ئیستا له جیهاندا باوی نهود نه ماوه به نه خوشی کانی شه کره بلىئین نهم خواردنە بخزو نەمە مە خزر بەلکو ده توانن هەممو شتیک بخون به لام دەبىن بزانن بپی چەند دەخون و لەج کاتینک بیخون و چاودیئری پیزە شه کر له خوینیان بکەن و له ناستیکی ئاسایی را بیگرن.

بەھیوای ژیانیتکی ئاسووده و کامەران و تەندروست بو هەممو وان بە تايیبه تى تووش بوان به نه خوشی شه کر له کۆمەلگەی کور دەوارىاندا.

د. سەلیم سەعید زەنگە

ھولیز

۲۰۰۵/۲/۱۶

بهشی که

نه خوش شکره



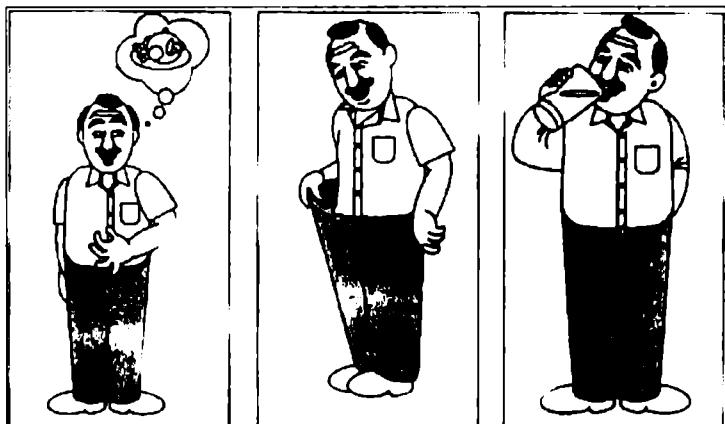
## میزووی نه خوشی شهکره

نزیکدی ۳۵۰۰ سال لەمەوبىر باسى نەخۆشى شەكىرە كراوه لە يەكتىك لە نۇوسىنەكانى فيرۇعەونىيە كان لە ناو ئەھرامەكانى مىسر، دەكتورەكانى نەو كانە بىينيان كە مىش لەسەر مىزى ھەندى كەس كۆدەبىتىوھ و لەسەر مىزى خەلەكانى تەنانىشىتەوھ، بەلام (ئىپىن سينا) كە لە خۇرۇناوا ناسراوه بە (ناقى سينا) لە كەتىبەكە (القانون في الطب) لەسەددى دەيدىم زۆر بەوردى باسى نەو نەخۆشىيە و كارىگەرېيەكانى نەو نەخۆشىيە كىردووھ. چارەسەر كەردنى نەو نەخۆشىيە لە رېتگەي گۇرىنى شىيەھى خواردەمەنلى كە كۆنترىن چارەسەر يې بۆ ئەم نەخۆشىيە لە مىسر لە ۱۵۰۰ سال پېش زايىن بەكارهاتووھ.

## نه خوشى شەكىرە

نه خوشى شەكىرە ناسراوه بە (Diabets Mellitus)، (Diabets Mellitus) واتە سىفۇن يان رەت بۇونى ئاوا بەناو پاپىتىك (Mellitus) يش واتە شىرين وەكۆ ھەنگۈين بىزىھى ناواھەكەي دەگەرېتىوھ بۆ ئەودى مەرۋەز زۆر مىز دەكا و مىزدەكەش شىرىنە بەھۆى ئەودى شەكىرى تىدايىھ.

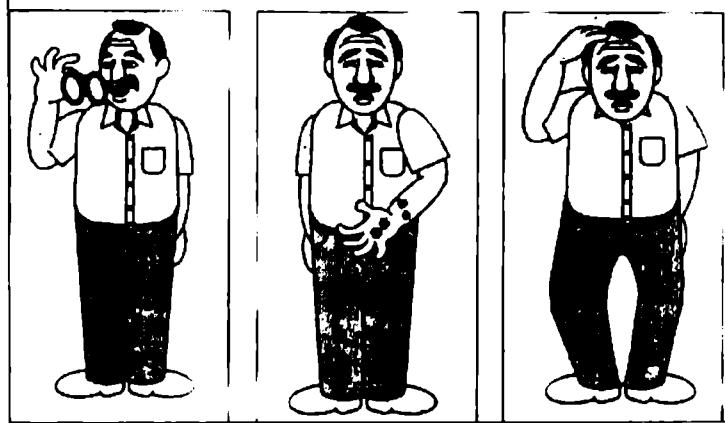
نه خوشى شەكىرە نەخۆشىيە كى خۇرۇكىيە بەھۆى فاكىتەر بۆ ماھىي و دەستكەوتە كان دروست دەبىت بەھۆى نالەبارى دروستكەردنى ئىنسۇلىن كاتىتىك كە رېتىھى ئىنسۇلىن كەم دەبىتىوھ و لەش بەرگرى دروست دەكات بەرانابەر ئىنسۇلىن ياخود ئىنسۇلىن ھەر دروست نابىت ياخود ھەر دووكىيان. نىشانەي سەرەكى ئەم نەخۆشىيە ئەودىيە كە رېتىھى شەكىر لە خۇرىن بەرز دەبىتىوھ. زۆر فاكىتەر ھەن بۆ تۈوش بۇون بەم نەخۆشىيە لەھەمان كاتىشدا نەخۆشى شەكىر بۆ خۆى فاكىتەرتىكە بۆ ئەودى نەخۆشە كە دووچارى چەندىن نەخۆشى تەرىپىت.



هستکردن به برسیه‌تی

که مبوبونه‌دهی کیش

تینوتی و زور میزکردن



کزیونی چاودکان

دره‌نگ ساریزیونه‌دهی  
برینه‌کانی لدش

شت لدیبرچونه‌ده

ویتهی ژماره (۱)  
نیشانه‌کانی نه خوشی شه‌کره

جۆری يەكەم و جۆری دوودەمى نەخۆشى شەکرە دوو جۆری سەرەكى ئەم نەخۆشىيەن. لەھەمان كاتدا لە ھەموو جۆرەكانى نەخۆشى شەکرە ئىنسىلەن كەم دروست دەبن كە لەشى مەرۆڤ زۇر پىتىسىتى بىن ھەيدە بو دروستكىرىدىنى وزە بەھۆى سووتاندىنى شەكىر لە خانەكانى لەش. ئەمەش وا دەكتە كە پىزەھى شەكىر لە خويىن زىاد بىكتە.

### پىزەھى قۇوشبوون

نەخۆشى شەكىر بەچوارەم ياخود پىتىجەم ھۆكاري مىردن دادەنرتىت لە ولاٽە پىتىشكەم تووهەكان و ھەروەھا وەكى دەردىتكى پەرسەندىدو دادەنرتىت لە ولاٽانى تازە پىتىگەيىشتۇرۇ. نزىكەى ۳۰۰ هەزار ھاولاتى سويدى گىرۋەدەي گورەتىك لە جۆرەكانى نەخۆشى شەكىرەن. نەخۆشى شەكىر بەھەكىتكە كە گورەتىن پىتشهاتەكانى تەندىروستى سەددەي بىسەت و يەك دادەنرتىت.

لە سالى ۲۰۰۳ دا ۱۹۴ مiliون كەس لە سەرانسەرى جىهاندا دووچارى ئەم نەخۆشىيە بۇ بۇون، ياخود بەپىزەھى ۱۰,۵٪ لە خەلکان نەخۆشى شەكىرەيان ھەيدە بەلام ئەم رىزەيدە وامەزەندە دەكىت بەگۈرەي لىتكۈلىنەوەكان كە بىگانە ۳۳۳ مiliون كەس ياخود پىزەھى ۶,۳٪ لە سالى ۲۰۲۱دا. ھەرتىمى ئەوروپا ۴۸ مiliون تۈوش بۇيى نەخۆشى شەكىرى تىدايى بەلام لە سالى ۲۰۲۵ وامەزەندە دەكىت كە زىباتىن ژمارە ئەخۆشى شەكىر لەسەر ناستى جىهاندا لە باشۇرۇ رۆزھەلاتى ناسىيا بىت نزىكەى ۸۲ مiliون كەس لەم ناوجانە دووچارى ئەم نەخۆشىيە دەبن بەگۈرەي نۇرتىن تۆيىشىنەوەكان.

## تەمەن



ئىستا خەلکى لە نىتوان ٤٠ تا ٥٩ سال زىاتر دووچارى نەم نەخۆشىيە دەبن بەلام لە سالى ٢٠٢٥ لەبىر تەمنىن درىزى لەو كاتە ١٤٦ مىليون كەس كە تەمنىيان لە نىتوان ٤٠ تا ٥٩ سال دەبىت ١٦٥ مىليون كەس تەمنىيان لە ٦٠ سال زىاتر دەبىت دووچارى نەم نەخۆشىيە دەبن.

## رەڭەز

وينىز ژمارە (٢) كۈورە و بچۈوك نەكىرى لە سالى ٢٠٠٣ و ٢٠٢٥ زىاتر نافرەتان توшибۇنىان بەنەخۆشى شەكىدە دووچارى نەخۆشى شەكىدە دەبن بەرتىھى ١٠٪ زىاتر لە پىاوان.

## زىنگە

لە سالى ٢٠٠٣ دانىشتۇرانى شار زىاتر دووچارى نەم نەخۆشىيە بۇن لە چاوجەللىكى لادىكان بەلام لە سالى ٢٠٢٥ دانىشتۇرانى شار ٣ جار زىاتر دووچارى نەم نەخۆشىيە دەبن لە چاوجەللىكى لادى.

\*\*\*

## پیشکه و تنسی پیشنهادسازی



ویندهی ژماره (۳)

کارکردن به دانیشتن له نووسینگه نه گدری ترسو ش بون  
به ندخوشي شه کره زیاد ده کات

له گهل بمردو پیش چوون و جیهانگیری و پیشکه و تنسی پیشنهادسازی و  
ته کنه لوزیا ندخوشي شه کره ش زیاد ده کات و به شیوه یه کی زور تووند و تیز  
له ماوهی چمند سالیتکی داهاتوودا. له نهنجامی نهم هه مسو زیانانه  
به خویه و ده گرت به هوی ناکامه کانی و مردنی پیش وخت ندخوشي شه کره  
برد دوام دهیت و دکو هزویه کی سه ره کی بو کیشه کانی تهندروستی گشتی بو  
زوریه ولاتان.

به هیواي نهوهی نهم کتیبه هوشیاری زیاتر بکات له نیوان  
کومه لگاکه مان و به دوای زانیاری دا بگرتبن بق نهوهی خدلکی ثاگادری  
تهندروستی خویان بن له بلاؤ بیونهوهی نهم ندخوшиه و له کیشه و زیانه  
تهندروستی و نابوریه کانیشی خویان رزگار بکمن.

## هۆکارەکانى نەخۆشى شەگرە

نەخۆشى شەگرە نەخۆشىيەك نىيې بەلکو چەند جۆزىتكە لەنەخۆشى و چەند هۆکارىتكى ھېيد، خۆشى دەبىتە فاكتەرتىك بۆ تۇوش بۇون بەچەند نەخۆشىيەكى تر وەكۈ نەخۆشى دل و خوتىبەرەكان و جەلتى مىشىك بەلام بەشىۋەيەكى گشتى نەخۆشى شەگرە نەود دەگەيدىنى كە رېتىدە شەگر لە خوتىن بەرز دەبىتەوە بۆيە جاران پىتىان دەگوت ھەروەكۆ ئىتمەمى كورد پىتى دەلىتىن (نەخۆشى شەگرە). بلاوەترين جۆزەكانى نەم نەخۆشىيە جۆزى يەك و دوون.

جۆزى يەك ھەروەها پىتى دەگوتى نەخۆشى شەگرەي مەندال و ھەرزەكاران لەبدر نەودى زىاتر تۇوشى گەنجان دەبىت.

جۆزى دووی نەخۆشى شەگرەش تۇوشى گەوران دەبىت بۆيە پىتى دەگوتىت نەخۆشى شەگرەي گەوران، نەوانەي توشى دەبن بەشىۋەيەكى گشتى تەممەنيان لە سەررووى چىل سالى دايە.



وېتەي ژمارە (٤)  
دەرىدى قەلەدۇي

له هه ردوو جوره کاندا ناما نجی چاره سه رکردن به شیوه دیه کی سه ره کی هینانه خواره وهی پیژه دی شه کر له خوتنه بۆ شیوه دی ناسایی. زیاد بونی پیژه دی شه کر له خوتین ده گه پیته وه بۆ که می نینسولین که نه میش هۆرمۆنی که له خانه کانی تایبە قەند له پەنكربايس دروست دەبى، ئەم خانانەش له گەل خانه کانی تر دوورگە کانی (لانگە رهانز) پیك دهیتەن. کە ئىتمە خواردنی کاربۆھیدرات دەخوین ئەویش دەگۇرتىت بۆ شه کر و دەرۈتىتە ناو خوتین باش مېنى لە پىخۇلە کانه وە. ھەمۇ خانە کانی لهش پیتویستىيان بەشە کر ھە يە بۆ نەوە دی کاربىکەن و فەرمانى نینسولین نەوە دی کە خانە کانی لهش دەکاتمۇ بۆ خوتین بەشیوه دی کى ئۆتۆماتىيىکى زىاد دەکات دواي نانخواردن. له کاتى پىزانى نینسولین بۆ خانە کانی لهش پیژه دی شه کر له خوتین بەشیوه دی کى پىتكۈيىك دەپارىزى.

له مەۋەقى تۇوش بۇو بەنە خۆشى شەکرە ئەوانە دی پیژه دی نینسولینيان كەمە شەکر ناچىتە ناو خانە کان و شەکر له خوتین دەميتىتە وە و پیژه دی شەکر له خوتین بەرزى دەبىتە وە.

## ناکاهه دریز خایله کان

نه خوشی شه کره کارده کاته سدر هه مسوو تهندام و شانه کانی لهش و  
مه ترسی نه م ناکامانه لیت ده که ویته وه:



وینه ی ژماره (۵)

کاریگه ری شه کره له سدر پیته کان (شوتنی برینه کان)

- ۱- به زیوونه وه شه کر له خوتن و ژاراوی بونی ترشلوزکی.
- ۲- کدم بونی شه کر له خوتن.
- ۳- هدوکردن.
- ۴- له کارکه وتنی گورچیله کان.
- ۵- نه خوشی ده ماره کان.
- ۶- کدم بینین و چاو له دهست دان.
- ۷- نه خوشی بیه کانی دل و خوتنه ره کانی.
- ۸- ته مهنى نه خوشی شه کره  $\frac{۳}{۱}$  کوور تتره له زوریه دی خملک.

ئىستا نەخۆشى شەكىرە بە يەكىتىك لە نەخۆشىيە ھەرە بەرلاۋەكان و پەرسەندۇوەكان و باوترىن نەخۆشى نادىمەكان لەسەر ناستى جىهان دادەنرىت.

### كارىگەرييە ئابۇورىيە كانى نەخۆشى شەكىرە

كارىگەرى نەخۆشى شەكىرە لەسەر لايەنى ئابۇرۇ زۆر دىارە. تىچىووی نەم نەخۆشىيە كاردەكانە سەر خزمەتگۈزارى تەندىروستى و بەرھەمى نىشىhanى و تاك و خىزان.



وتنەي ژمارە (٦)  
چارەسەركىدىنى شەكىرە بەھۆزى حەبىن تايىھەتى

نەم نەخۆشانەي كەوا لە نەخۆشخانە دەمىيەتىنەوە بەھۆزى نەخۆشى شەكىرە ياخود ئاكامەكانى كارىگەرييەكى راستەوخۇيان ھەيدەسەر ئابۇرۇ لات و خزمەتگۈزارى تەندىروستى. بۆيە زۆر لەو ئاكامانە دەتوانى قەدەغە بىكىرى و رپو نەدەن. چاودىتىرى توونند بۆرپىزەي شەكىر لە خوتىن و فشارى خوتىن... هەندى وادىيار كەوتۇوه كە زۆر كارىگەر و سوودەندە لە گەل نەوەي تىچىووی زىياد دەبىن لەسەر دتاوه بەلام نەمانە تىچىوو ئاكامەكانى نەم

نه خوشبیه له کوتاییدا کەم دەکەنەوە له نەنجامى دواخستنى ياخود نەھېشتنى پوودانى ئاكامەكان. تىچچووی سالانەي خزمەتكۈزۈرى تەندروستى بۇ نەخۆشى شەكىرە لەسىر ناستى جىهاندا بۇ نەخۆشەكانى تەمدەنیان له نیتوان ۲۰ تا ۷۹ سالە بەلاي كەمەوە ۱۵۳ مiliار دۆلارە بەلام لەوانەشە بگاتە ۲۸۶ مiliار دۆلار ياخود زىاتىش. نەگەر هاتۇو پىتشىنېيەكان راست بۇون بەرانبىر بەنەخۆشى شەكىرە ئەوا تىچچووی سالانەي خزمەتكۈزۈرى ئەم نەخۆشىيە لەسىر ناستى جىهاندا دەگاتە نیتوان ۲۱۳ تا ۳۹۶ مiliار دۆلار لە سالى ۲۰۲۵ - ۲۰۲۵ بۇ چاودىرى و بودجەي خزمەتكۈزۈرى تەندروستى سالانە لە سالى ۴۰٪ نەخۆشىيە كە چارەسەر كىردىنى نەخۆشى شەكىرە دەبىتە نیتوان ۷ - ۱۳٪ لە ولاتانەي نەخۆشى شەكىرە يان زۆر تىدایە بەلام لە هەندىي ولاتان وەكۇناورۇ (Nauru) نزىكى ۴۰٪ خزمەتكۈزۈرى تەندروستى بۇ نەخۆشى شەكىرە تەبىت. تىچچووی ناراستەخۆزى نەخۆشى شەكىرە بۇ نۇونە نەمانى بەرھەمى نەخۆشەكان بەقەدەر تىچچووی راستەخۆزى نەخۆشىيە كە يە لەوانەشە زىاتى بىت.

وابزانم ئەم ھەممو زيان و زەرەرەي نەخۆشى شەكىرە بەخۆيەوە دەگرىي دەبىن خۆمان بەپەرىرس بىزانين بىز كەم كىردىنەوەي ئەم نەخۆشىيە، ئەمەش ھەممو لايەك دەگرىتەوە وەكۇ حكومەت و كۆمەلتەي شەكىرە و كارمەندانى تەندروستى و خەلکان ھەمموسى دەبىن ھۆشىيار بىن بۇ ئەوەي ئەم تىچچوو زۆرەي كەم بىكەنەوە ئەميسىش بىزىاد كىردىنى زانىيارى و ھۆشىيارى و چارەسەر كىردىنى خىتارا يە بۇ ئەو كەسانەي كە دووچارى نەخۆشىيە كە ھاتۇن و قەددەغە كىردىنى توش بۇنى نەو كەسانەي كە مەترىسى توش بۇنىيان ھەيە بەم نەخۆشىيە.

دەبىت بېيارىيدەستان ئەم پرسىيارانە بىكەن:

- ۱- کاریگه‌ری نهخوشی شهکره چیبیه بز سه رنابوری؟
- ۲- چون کاریگه‌ری نابوری نهخوشی شهکره کم بکهینهوه؟
- ۳- زانیاری دهرباره‌ی ئەو میتىۋدانە چىن بۇ پاراستن دىئى نهخوشى شهکره؟

### پېمان بېتۈستە؟

ئىتمە زۇرشىتمان لە پېشە بىكەين و زۇرشىتىشىمان پى دەكىتىت بەلام ئەوانى كە زۇر پېتۈستان ئەمانەن:

- ۱- چاودىرى كىردىنى شىيەدەي بلاوبۇونەي نهخوشى شهکره لە كۆمەلدا.
- ۲- ھەلسەنگاندىنى بودجەي خزمەتگۇزارى شهکره لە سەرتەمەواى بودجەي ولاتەكەمان.
- ۳- چاودىرى كەيشتنى چارەسەركەرن و پىتاویستە كانى نهخوشى شهکره لە ئىنسۇلىن و حەب و ئامىتىرى پېشكىنى شەكەر لە خوتىن و مىز ... هەندى.
- ۴- بەدواداچوونى رۆشىبىرىي تەندىروستى دەربارەي نهخوشى شهکره.
- ۵- چاڭىرىن و بەھىيزىرى ئاسىتى كارمەندان و پىشىكان بۇ چارەسەركەرن و چاودىرى ئەم نهخوшибىيە.



بەشی دووەم

جۆرەکانی نەخۆشی شەکرە



## بۇزى يەكى نەخۇشى شەگرە



وېتىنەي ژمارە (٧)

تەنانەت مەدالانىش لە نەخۇشى شەگرە بەدۇور نىن

لە جۆرى يەكى نەخۇشى شەگرە لەش ناتوانى ئىنسىولىن دروست بىكەت. لەبەر ھۆكاريتكى كە لەش تۇوشى دەبىت، سىستىمى بەرگرى لەش دەشلىمەزى و نەوخانانەي كە ئىنسىولىن دروست دەكەن لە پەنكىرياس لەناودەچن بەھۆى سىستىمى بەرگرى لەش نەوهەش دەبىتە هەقى وەستانى دروست بۇنى ئىنسىولىن بەشىۋەيدىكى تدواو. بەلام نەم نەخۇشىيە ماواھىدە كى درىزى پىتىپستە پىتش نەوهى نەخۇشىيە كە لە مەرقۇنى تۇوش بۇو بەدىيار بکەۋى. نەم نەخۇشىيە بۇ يەكە مىجار نىشانەكانى دەردىكە وىت كاتىتكى كە نزىكىدە ٧-٨٠٪ ئى نەوخانانەي كە ئىنسىولىن دروست دەكەن لەناو دەچن.

## نیشانه‌گان و دهت نیشان گرفتن

تuoush بuo بdm نهخوشیبیه ههست بهتینوویه تیه کی نائناسایی دهکات. زوو زوو میز دهکات، ههست بهماندوویی دهکات، کیشی لهشی داده بذی و چاوه کانی کز دهبن. ئدو میزه زورهش که لهشی دری دهکات دهگه ریتهوه بو نهوهی که شهکر ده ریته ناو میز له گورچیله کانوه له بئر نهوهی شهکریش ناو بو خوی را ده کیشی بویه نهخوشه که میز زور دهکات. تینوویتیه که شی له بئر نهوهی نهخوش میز زور دهکات و ناو زور له لهشی که م ده بیتهوه به هوی پشتی ناوه که له گهمل میزکردن بویه ههست بهتینوویتی دهکات. ماندوویوون و دابه زینی کیشی لهش دهگه ریتهوه سه رنهوهی که لهش ناتوانی سوود له گلوكوز و دریگری و بیسوسوتینی بو دروستکردنی و زه که نه مهش دهگه ریتهوه سه رکم بونی ریزه‌ی ئینسولین له لهش.

دهستنیشانکردنی ئام نهخوشیبیه به بارمه تی پیشکنیتی خوین و میزه بو ریزه‌ی شهکر، هروهها له گهمل پهيدابونی نیشانه کانی له نهخوشه که، تهمه‌نی نهخوش و نهخوشیبیه ناسراوه کان له خیزان و کهس و کاری ئام نهخوشه وه کو چهند جورتیکی نهخوشی شهکره باوه له خیزانی نهخوشه که دا.

## ھۆکاره‌گان

نزيكىد ۱ / ۱۰ ئام نهخوشی که دووچارى جورى يەكى نهخوشى شهکرە هاتوون يەك لە خزمە نزيكە کانيان تووشى هەمان نهخوشى دهبن. فاكتره بوماوه بیيە کان هەردەم يەكىنکن لە ھۆکاره کانى جوزى يەكى نهخوشى شهکرە بەلام تەنها ھۆکار نىيە. شىتوهە زىيان و ۋىنگە رېلىتىكى گەزگيان هەيە لە دووچار بون بهم نهخوشىبىه لە گەمل نهوهى تاكۇ ئىستا توپىزەرە کان دلىيانىن چۈن ئەمە کار دهکاتە سەر تووش بون بهم نهخوشىبىه. جورى يەك لە نهخوشى شهکرە زىاد دهکات بەتايدىتى لە نىوان مندالاندا ئەمەش لهواندىيە بو شىتوهى نانخواردىيان بگەریتهوه يان نهوهتا بو ھەوکردنى ئايروسى.

## ئاگامه درېز خاینه کان

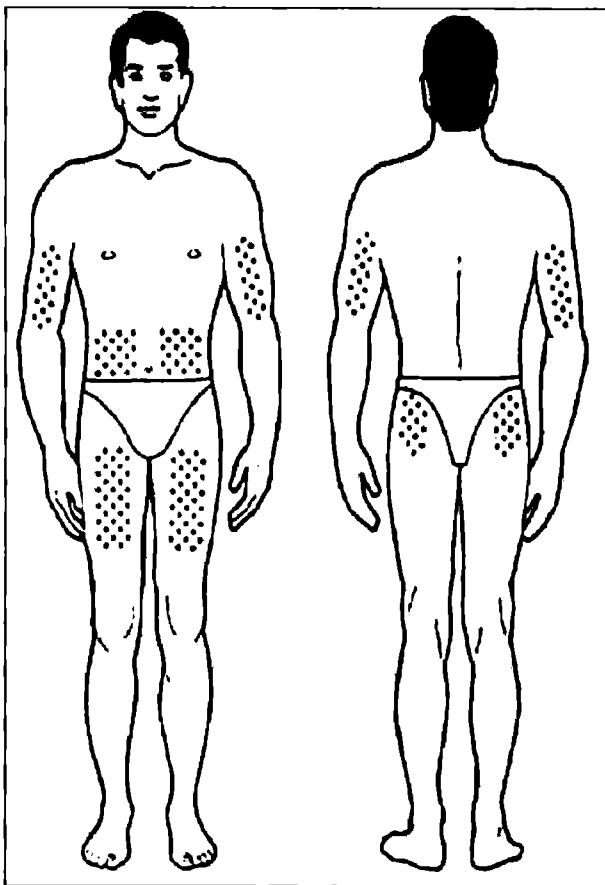
له گەل جۆرى يەكى نەخۇشى شەكرە مەترسى تۈوش بۇون بەنەخۇشىيە كانى دل و بۆپىيە كانى خوتىن و كىزبۇونى چاو و نەخۇشى كورچىلە كان و لەناوجۇونى كارەكاني دەمارە كان بەتاپىيەتى لە قاج و پىتىيە كان ھەيدە.

ئاماڭچە كانى چارەسەر كىردىنى ئەم نەخۇشىيە ئەوهىيە ئەم زيانە درېزخايىنه ناتە كەم بىكىتىمەوە و ئەمەش لە رېڭاى پاراستىنى پىتىزە شەكر لە خوتىن بەشىودىيە كى پىتكۈپىتىك بۆ پىتىزە ئاسابىي ھەتا لە توانا دا بىت.

## چارەسەرگەردن

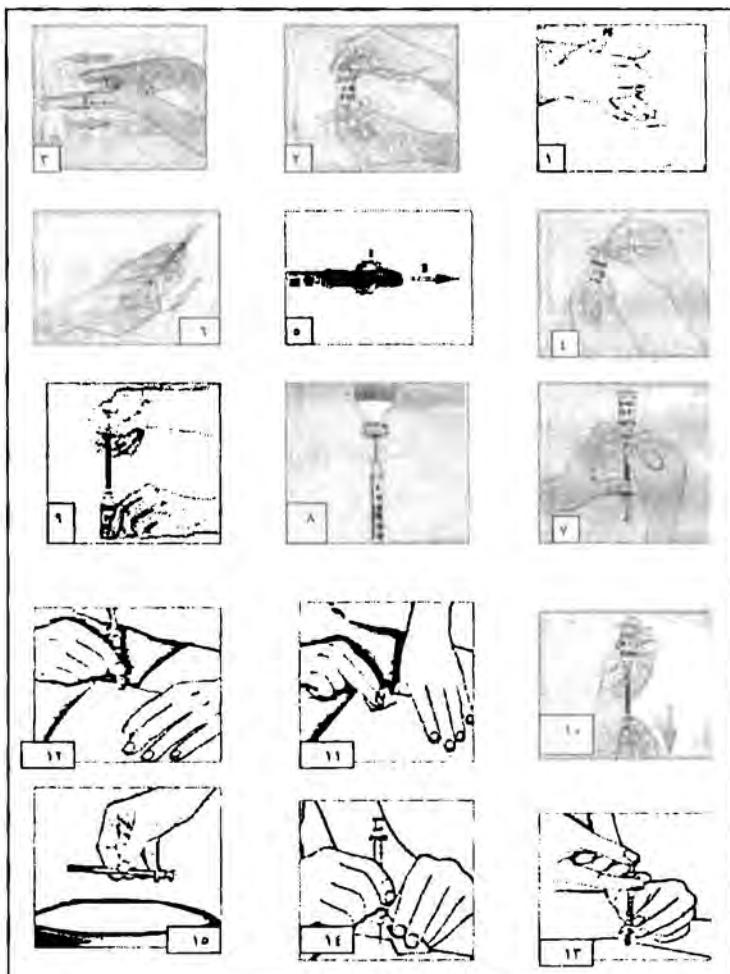
لەبەر ئەودى لە جۆرى يەكى نەخۇشى شەكرە ئىنسىولىن دروست ناكىرى بۇيە دەبىت ئەم نەخۇشە ئىنسىولىنى دەستتىكىدى پىتى بىدرىت. ئىنسىولىن لەناو دەچى ئەگەر هاتۇر لە رېڭاى دەمەوە بىدرىت و بىگاتە ناو رىخۇلە كان. لەبەر ئەودە تاکە رېڭايدىك بۆ پىتىدانى ئىنسىولىن بەلەش دەبىن بەشىوەدى دەرزى لىيدان بىت.

رۆزانە ۳-۴ جار نەخۇشە كە دەرزىيە كە لە خۇرى بىدات. ھەروەها ئىنسىولىن بەشىوەدى پەممە دەدرىت بەنەخۇشە كە و بەخۆيەوە دەيىەستى و ھەلى دەگرىنى بىن ئەودى كار بىكاتە سەر زيان و كارى رۆزانەي. لىيدانى دەرزى ئىنسىولىن بۆ نەخۇشە كە بەشىتكە لە چارەسەرگەردىنى بەلام بەشە كانى تر دەبىن پاشتىگۈنى نەخرى و رەچاو بىكى ئەويش خواردن و وەرزش دەگرىتە خۇرى لە گەل پاراستىنى پىتىزە شەكر لە خوتىن بەپشىكىنى خوتىنى نەخۇشە كە كە خۇرى ئەنجامى دەدات.



وینه‌ی زماره (۸)  
شوینه‌کانی لیدانی درزی نینسولین له لمشا

**قۇناغەكائى لىدانى دەرزى ئىنسۇلىن لە ئەين خودى نەھۇشەكە**



**ويندى زماره (٩)  
قۇناغەكائى لىدانى ئىنسۇلىن**

یه کم: دلنيابه له برو جوئی نينسولينه که به گوئتمى رىتمايمىه کانى پزيشكى پسپور.

دودم: دەستە كانت جوان بشۇ و باش وشكىيان بىکەرەوە تا له نەگەرى ھەوکەرن پارىزراو بىت.

سييتم: بەوردى زانيارىه کانى سەر پاكەتى نينسولينه که بخوتىنەوە و لە بەروارى ئىكىسپايدر بۇونى دلنيابه و چاودىرى ئەۋەش بىكە کە سەرەكەي بەمە حەكمى داخرايت نەوهەك تىتكچوو بىن.

چوارەم: بۇ تىكەنلە كەردنى نينسولينى ناو شۇوشە كە، شۇوشە كە بەنەرمى لەناو ھەردوو دەستت بىتىنە و بىبە و بەتۈوندى مەيشەقىتىنە ئەمەش قۇناغىتىكى گىرنگە بۇ بەكارەتىنانى ئەو نينسولينە كە پەنگى شىلىو بۇوه.

پىتىجەم: سەرە مەتاتىيەكەي بەرگى شۇوشە كە بەسپرتۇ خاۋىتىن بىكەوە و ھەر پارچە لۆكەيدەكى بەسپرتۇش بۇ يەكجار بەكارەتىنە.

شەشم: بەرگى سرنجە كە لېبىكەوە ئىنجا بەرگى دەرزىيە رەنگ پىرتەقالىيە كە و بەھەتىمى رايىكتىشە.

ھەوتەم: ھەوا بۇ ناو سرنجە كە رابكىشە بەراددەي بېرە دەرمانى پىتوىست.

ھەشتم: دەرزىيە كە بخەرە ناو شۇوشە ئىنسولىن لە رېتىگەي سەرە مەتاتىيەكەي و دلنيابه لەۋەي كە سەرى دەرزىيە كە چۆتە ناو شەلى ئىنسولىن و ھەمۇو ھەواكە له ناو شۇوشە كە بەتال بىكە.

نۆيەم: شۇوشە كە بىدەكىن لە دەستە كانت بىگە بەجۇرىتىك رووى لە خوارەوە بىت و سرنجە كە بەدەستە كەي تىت بىگە بەجۇرىتىك بۇ خوارەوە بىت و بېرى گۇنجارى پىتوىست لە ئىنسولىن رابكىشە.

دەيدەم: سەرنجى ئىنسولىن بىدە له ناو سرنجە كە، نەگەر تىبىيىنى بلقى ھەوات كىرد لە ناوابدا ئىنسولىنە كە بۇ ناو شۇوشە كە بگەرتىنەوە و جارىتىكى تىر رايىكتىشەوە تا بەتمەواهەتى لە نەمانى بلقەكان دلنيا دەبىت.

یازدهم: دلیابه لوهی که ئینسولین له ناو سرخجه که بریتیه له برى پیویست و ئینجا ده زیه که له ناو شووشی ئینسولین ده رهیته.

دوازدهم: شوتی لیدانی ده زیه که ده سپرتو جوان پاک بکه رهوه.

سیازدهم: پیسته شوتی لیدانی ده زیه که به دهستیکت بگره یان به هاوا کاری که سیکی تر به شیوه کی تووند و به مرجیک به شیکی گونجاو و ریک بۆ ده زی لیدانه که به جنی بهیلی له نیوان په نجه کانت، سرخجه که بگره به دهسته که ده زهروه ک گرتی قەلم ده زیه که به گوشیه کی و دستاو بخراه ناو پیسته که و دلیابه لوهی ده زیه که هه مسوی چوته ناو پیسته که.

چواردهم: ده سکی سرخجه که دایگره له ماوهی پتنج چركه دا.

پازدهم: پارچه يه ک لۆکه ده سپرتو له نزیک شوتی ده زیه که دابنی پاشان سرخجه که رابکیشە ده رهوه به شیوه کی راست و له سرخو، لۆکه له سه ر شوتی ده زیه که دابنی و دایی بیگوشە بۆ ماوهی چەند چركه يه ک.

شازدهم: سرخجی پلاستیکی بۆ يه کجار به کار بھینه و پاشان فریی بده بۆ ئوهی دووریکه و بوه له هموکردن و ئاکامە خراپه کانی ده زی لیدان.

## بۇرى دووی نەھۇشى شەگرە

له جوزە کانی دووی نەھۇشى شەگرە نەھۇشە که توانای دروستکردنی ئینسولینی به تەواوەتی له ناو نەچووه بەلام ریژە ئینسولین بەشی پیوستییە کانی له ش ناکات. بۆ يه بھیکی نەم نەھۇشیه دەگەریتسووه بۆ سەر ئوهی كەلەش ئینسولین دروست ناکات به شیوه کی پیوست بەلام بەشیکی ترى دەگەریتەو سەر ئوهی که له ش سوود لەم بە ئینسولینە كەمەش وەرناغری.

جۇرى دۇوی نەخۆشى شەكىرە باوترىن جۇرى نەخۆشى شەكىرىدە نزىكەي  
٨٥ - ٩٥٪ ئى نەخۆشى شەكىرە دەگىتىنەوە لە ولاته پىشىكەوتووە كاندا بىلام  
بىرىتىزىدە كى زۇرتىر لە ولاتانى جىيهانى سىيىم. جۇرى دۇوی نەخۆشى شەكىرە  
ئىستا زۇر بىلاو و ترسناكە لەسىر ناستى جىيهاندا و كىتىشەيدە كى  
تەندروستى زۇر گەورەيدە بۇ زۇرىدە لەلا ئەممەش دەگەرىتىنەوە بۇ:

١- گۇزىانكارى خىتاراي كلىتور و كۆمەلایەتى.

٢- درېشى تەممەن.

٣- زىيادبوونى ژيانى شارستانىيەتى.

٤- گۇزىانكارىي شىيەتى خواردەمنى.

٥- كەم بۇونى چالاكى (وھرۇش) و شىيە ناتەندروستىيە كانى تىر لە ژياندا  
و خورەوشى خەللىك.

لىكۈزىلەنەوە كان وادىردىخەن كە رېتىھى نەخۆشى جۇرى دۇوی شەكىرە زۇر  
باوترە لە جۇرى يەكەم لە نىيوان كەسانى يەك رەگەز لە كاتىيىكدا ئەمانە  
بەچەند شىيەتى هەم مجرۇر و جىا دەۋىن.

نەمەي رووون و ئاشكرايە ئەم تاكانە جىياوازىيان لە خورەشت و ژىنگە و  
ژيانى كۆمەلایەتى ھەيدە بۇ نۇونە:

خواردەمنى و قەلەدۇي و چالاكى و وھرۇش دەگىتىنەوە كە ئەمانە ھۆكاري  
ژىنگە و خورەوشى سەرەكىن بۇ تووش بۇون بەنەخۆشى شەكىرە.

لە نىيوان ھەمان رەگەز زۇر بەرروونى نەخۆشى جۇرى دۇوی شەكىرە زۇر باولە  
لە نىيوان ئەم خەلکانىي كۆچ دەكەن بۇ ولاتانى تى ياخود كۆچ دەكەن بۇ شار  
و ژيانى شارستانىيەتى بەلام لە نىيوان ھەمان رەگەز نەخۆشى جۇرى دۇوی  
شەكىرە زۇر كەمە لەو تاكانىي كە ھەر ژيانى لادىيى دەۋىن، ژيانى لادىش  
زۇر پىيوىستى بەجولانەوە و وھرۇشكىردن ھەيدە.

نەخۆشى شەكىرە بىلاوتىر دەبىن لە تەممەن بەسالاچۇواندا.

## نیانه‌گان و دهستانیان گردن

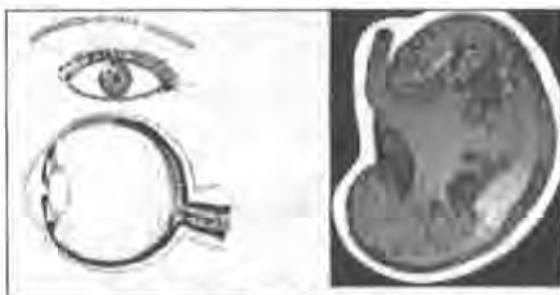
ندو که سهی که مهترسی توش بونی بهنه خوشی جوزی دووی شه کره هه یه ده توانی نه خوشییه که له لهشی بوقاودیه کی دریزتر هلبگرتیت تاوه کو پیوستی نینسولین زیاتر نه بیت له نینسولینی دروست کراو و ناسهواره کانی نه خوشییه که لی بادر ناکه ویت. بهلام که پیوستی نینسولین زیادی کرد بوقونه ئه گه رندو که سه قله و بوق کیشی لهشی زیادی کرد لمبه رئوه ئم سنوره شلوقه ده زینری و نه خوشییه که لی بدیارده که ویت.

## هۆکاره‌گان

هۆکاره کانی جوزی دووی نه خوشی شه کره ده گه ریته و بوقاکته ری جوز بدهلام ئم ئم نه خوشییه هندی جار ده گه ریته و بوق چند فاکته ریک که بيه که وه کاریگه ده بن. بوقاودیی و زینگه پەلیکی زوریان هه یه بوق توشبوون بهم نه خوشییه. قله وی و کەم جولان و گرنگترین دوو هۆکاری زینگه بین له پشت توش بون بهنه خوشی جوزی دووی شه کره. قله وی وا له شانه کانی لهش ده کات که هەستیان بەرانبەر بەنینسولین نەمینی (واته بەرگرى دروست ده بیت بەرانبەر بەنینسولینی دروستکراو له لاش). بزیه نه خوشییه کى ناسایی بینیته و له لاشدا. ئه وانه که دوو چاری جوزی دووی بەشیویه کى ناسایی بینیته و له لاشدا. توشی شه کره بوبینه خانه کانی بەرپرس بوق دروستکردنی نینسولین توشی کیشە ده بن بوق ده دانی نینسولین بزیه نینسولین کەم ده بیته و ریزه شه کر له خویندا زیاد ده کات.

## ناکاهه دریزهایه نه کان

زور له تروش بوبه کانی نم نه خوشیبیه ریزه شه کر له خوینیان بدرازه و بهنار تکیش ده میتیته وه، نه مدهش کار ده کانه سدر خوتنه ره بچوک و گهوره کان و ده ماره کانیش.



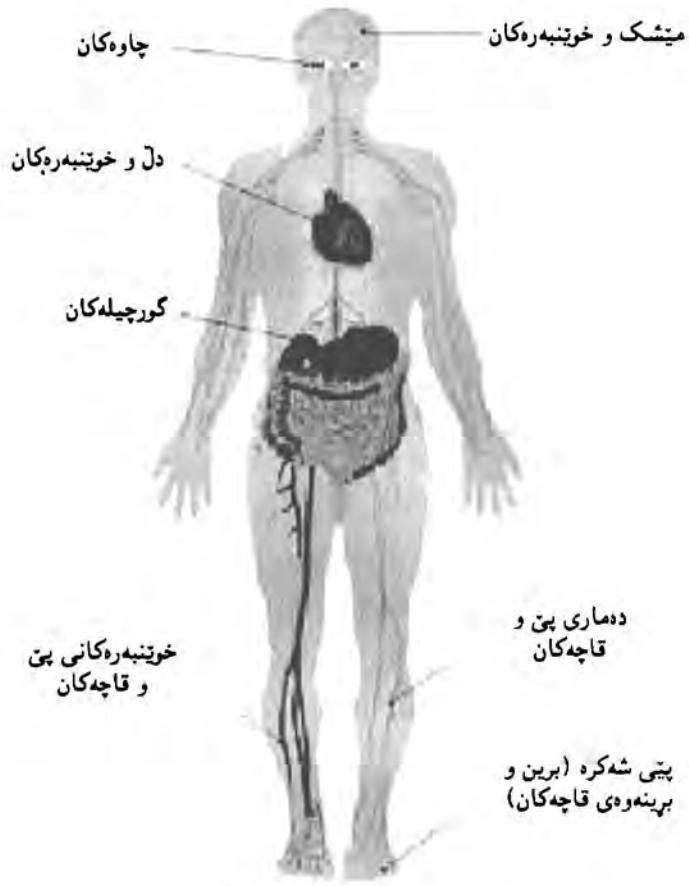
وتنی زماره (۱۰)  
کاریگهه ریزه کانه سدر چاو و گورچیله کان

جوزی دووی نه خوشی شه کره مه ترسیبیه کی زوری هدیه بوز تروش بون  
به نه خوشیبیه کانی دل و ده ماره خوتنه ره کان له دیه ک کاتدا. کیشهی بینین و  
گورچیله و پیت دروست ده بین له گمل ددان که وتن و که م بونی چالاکی  
سیکسی له هندیک له نه خوشه کان.

ریزه هی ۲۰٪ی جوزی دووی نه خوشی شه کره له ولاطی سوید ته نیا  
چاره سدر ده کرتن به چاک کردنی شیوه خواردنیان و پر زانه و هرزش کردن که  
نه مانه بمن بوز لابردتی نیشانه مه ترسیداره کانی نم نه خوشیبیه.

نه خوشه که کیشهی له شی داده بهزتن نه و که مه نینسرلینهی ده ری ددات  
به شی نه و ده کات که ریزه شه کر له خوتنه دا به زتنی و نیشانه کانی  
نه خوشی شه کرده لئن به دیار نه کدوی.

وه رزش یاخود زیاد کردنی چالاکی فیزیایی هستی شانه کانی له ش بوز



وینهی ژماره (۱۱) هیلکاری ندو نهندامانه که نمتوشی شه کره کاریان تمن دهکات

ئینسولین زباد دهکات. بلام ریته‌ی ۵٪ی هدمسو جوزه کانی نه خوشی دووی شه کره پتویستیان به حلب هدیه بۆ ئهودی هانی دروستکردنی ئینسولین بدهن يان هستى شانه کان زباد بکەن بۆ ئینسولین. ریته‌ی ۳٪ی يەکەمی ماون پتویسیان بە ئینسولین هدیه هەروه کو نه خوشی جوزى يەکى

شەکرە، لىيدانى دەرزى ئىنسىزلىن رۇۋانە زۆر جارىش لەگەل حەبەكان و درىدەگەن. لە راستىدا ھەرەوە كولە جورى يەكى نەخۆشى شەكىرە پىتىسىت دەكەت نەخۆشە كە رېتىرى شەكىرە خوتىنى بىمارىتى خواردن و ودرزش و حدب و درگەرن.

### نەخۆشى شەكىرە لەكاتى سكپرىدا

ئەمەش جورىتىكە لە نەخۆشى شەكىرە بەلام لە كاتى سكپرىدا روودەدات و رېتىرى شەكىرە خوتىن دەشلمەزى و زىياد دەكەت. نەم جورە زۆر كەمترە لە جورە كانى راپردوو ھەرچەند بېيەكتىك لە جورى دووی نەخۆشى شەكىرە دادەنرىت بەلام ئىستا توپىزىندۇدەكان دەرىبارە ئەم نەخۆشىيە نۇدە دەگەيدەن كەوا جورى يەكى نەخۆشى شەكىرە يە. ٧٪ ئەن سكپرىدا دووچارى ئەم نەخۆشىيە دەبن. نافەتە قەملەدەكان و ئەوانەمى مىتۈزۈ خىزىيان بەيە بۇ نەخۆشى شەكىرە و ھەرروەها ئەوانەدى خۆبان پېشىتى دووچارى ئەم نەخۆشىيە لە راپردوودا مەترىسى زۆريانلى دەكىرىت بۇ تۇوش بۇون بەنەخۆشى شەكىرە لەكاتى سكپرىدا.



وېتىدى ئىمارە (١٢)  
ودرزش رۇلتىكى كىرنىگى ھەدە بۇ كەمكىردنەوەي  
كارىگەرى شەكىرە و پاراست ئەم نەخۆشىيە

بەشی سییەم

رینمايیە پیویستەكان بۆ تۆوشبووانى نەخۆشى شەكرە



## **پیویستی به چاودیری و زانیاری زیاتر**

تو که دستنیشانکراوی بهوهی نهخوشی شهکرهت ههیده هیشتا زورت ماوه بئنهوهی خوت بیبهیتلهوه و بدربرسیاریه تی سمهرهکی و هرگربت بئز چاره سه رکدنی نهم نهخوشیه.

ددين فیریت چون لعشت کاردنه کات و پیزده شهکره خوتت له باشترین شیوه دایتیت و شیوه یه کی ریانی زور باشت ههبتیت و دورو بکه یهوده لهو نهخوشیانه که له نهنجامی نهخوشی شهکره دروست دهبن. هروهها خوت بپاریزی له ناکامه دریزخاینه کانی نهم نهخوشیبیه و نهونهخوشیانه که پاشگرن بئز نهخوشی شهکره لمماوه یه کی دریزدا.

بهلام له گمل نهوهی که تو پرولیکی سمهرهکیت ههیده بئز چاره سه رکدنی نهخوشیبیه که ت پیویستیت به پالپشتی و یارمه تیدانی نهوانی تر ههیده و هکو دکتور و پرسیاری پسپوزی نهم نهخوشیبیه.

## **نهندروستی و چاودیری نه خوشیبیه که ت**

پرولی تهندروستی و چاودیری بهشیوه دهرمان و زانیاری و هوشیاریه که تو پیویستیت پییان ههیده بئز نهوهی ریانیتکی خوش بژیت له گمل نهخوشی شهکره و دورو کمودیه و له گرفته کانی نهم نهخوشیبیه.

گرنگ نهوهیه کهوا تو پهیوهندیت له گمل نوزداری پسپور له نهخوشی شهکره ههبن که تو بروای پن ده کهی له گمل پدرستیاری پسپور له چاودیری کردن بئز نهخوشی شهکره. له چاودیری نهخوشی شهکره دهبن زانیاری و یارمه تی گونجاو و هریگری که تو پیویستیت پییان ههیده بئز نهوهی بتوانی پیزده شهکره خوینه که ت به خوت بپشکنی و پارتیزکاری له سه رشیوه نه اسایی پیزده شهکره بکهی نهمه ش به هاوا کاری خواردن و جولانه و نه گه ری به کاره تینانی دهرمانه. هروهها چاودیری یارمه تی نهوهت ده دات

بهشیوه‌یه کی ریتکوییتک به‌دای تهندروستی خوت دابچییه وه.  
له هر سه‌رلیتائیک بۆ هوبه‌ی چاودییری ده‌بین هه‌ممو ئه‌مانه بهشیوه‌یه کی  
ریتکوییتک کونترول بکریت:

۱- گفت و گز له‌سەر ئەنجامی پشکنینه کانی ریزه‌ی شەکر له خوتنت دا و  
شیوه‌ی زیانی رۆژانه‌ت بکریت.

۲- فشاری خوبن.

۳- چەورى خوبن.

۴- ھیسموگلۇزىن (HbA1c) (ئەمەش ھەلسەنگاندنى ریزه‌ی شەکر له  
خوتنت له ماوهى ۶-۸ ھەفتەی راپردوودا دەرده‌خات).

بەلاى كەمەوه دەبىن سالى جارىتك بۆ كۆنترولى پىتىيە‌كان و پشکنینى  
مېز بۆ (ئەلبومىين) بانگھەيىشت بکریت. بەلام بەلاى كەمەوه دوو سال  
جارىتك بانگھەيىشت بکریت بۆ پشکنینى ۋادىدى بىيىنى چاوه‌كانت.  
جىاوازىيە‌کى زۆر ھەيدە لەنیوان و لاتان كە چۈن چاودىيرى نەخۆشە‌كانى  
نەخۆشى شەکرە رېتك بخريت. له ولاتى سويد وەزارەتى تهندروستى كە  
پىتى دەگۈرتىت (Socialstyrelsen) ياسايى نىشتمانى رېتك بۆ چاودىيرى  
و چاره‌سەر كەردنى نەخۆشى شەکرە داناوه. لەم ياسايىدش توکە نەخۆشى  
شەکرەت ھەيدە مافى ئەودت ھەيدە كە بچىيە ناو تىمى نەخۆشى شەکرە.

تىمەكەش لەمانەي خوارەوە پىتك دىت:

۱- دكتوريتک كە زانىيارىه‌کى تەواو و ئارەزوویە‌کى تەواوى ھەيدە له  
چاره‌سەر كەردنى نەخۆشى شەکرە.

۲- پدرستىيارى پسپۇرى تايىبەت بۆ چاودىيرى كەردنى نەخۆشى شەکرە.

۳- پسپۇرى چاره‌سەر كەردنى پىتى.

۴- پسپۇرى خوارەمەنلى.

بەلام له كاتى پىتىویست تىمەكە رىنسايسىكارىتك و پسپۇرى نەخۆشى  
دەروننى دەگۈرتە خۆى.

## زیان له گەل نەخۆشى شەگرە

نەخۆشى شەگرە نەخۆشىيەكى ترسناكه و پىتىوستى بەوهەدەهەدە تزوەكى نەخۆش دەبىت زۇر لە رېۋىتىنەكانى ژيانى رېۋازانەت زىاد بىكەيت. ھەروەها پىتىوستىت بەوهەدەهەدە كە لە سەرەتاواھ پلان دابىنىي بۇ زۇر شتى گىرنگ وەكى: جۇر و شىتىوهى كارەكەت و خۆ شۇوشقان و بىرىنى چىمەن ياخود چۈونە سىنەما. نەگەرەتاتوو كارەكەت كارى دەستى بۇو و نازاردانى تىندا بۇو نەدا دەبىت بىر لەدە بىكەيتنەوە شىتىوهى كارەكەت بىگىزى بۇ كارىتكى بىن نازار بىت چۈنكە دەبىن نەدەت لە ياد نەچىن كە خۆت دور بىخەدەهەدە لە نەزىدەت دان بەتايىھەتى پىتىيەكانت نەگىنزا زامدار دەبن و بەپېئىنەوە كۆتايى دەت.

بەلام جىگە لەوانەدى كە باسکران نىزىكەي ژيانىتكى ناسايىي وەكى خەلکانى تر دەزى. نەو جۆزە خواردنانەدى كە جاران باو بۇون و پىتشكەش دەكran لە چاودىرى كىردى نەخۆشى شەگرە نىستا باوليان نەماود، نىستا



وېئىمە ئەمارە (۱۳)

سەوزە و مىيە خواردنى تەندرەستىن بۇ تووشىپوران بە شەگرە بەلام بەشىتىوهەكى گۈنجار لەكتى دىيارى كراو

ياسايىكى گەورە و بەھىز ھەدە نەويش خواردنى بەسۈددە لەكتى دىيارى كراو. تزوەكى مەۋەقىتىكى تووش بۇو بەنەخۆشى شەگرە دەتوانى سەفەر بىكەي و وەرزش بىكەي بىن نەدەتلىي تووشى هىچ گىروگەرتىتكى بېت.

## هۆت فېرگە چۈن رېزەي شەكىر لە خۇيتىت دەپارىزى



وينىدى ئىمارە (١٤)  
قۇناغەكان و شىۋىرى  
پشکىنى خودى نەخوش  
بۆ يېۋانى شەكىر لە  
خۇيتىن بەھۇى نامىرى  
گلوكۆمېتىر

مرۆڤى توش بۇو بەندە خۇشى شەكىر دەبىن بىر  
بىكادىوھ و بىزانى چۈن شەكىر لە خۇيتى بەرز يان  
نزم دەبىتىدەوھ و چۈن نەمە ھاوسەنگ بىكات.  
خواردن شەكىر بەرز دەكادىوھ بەلام ئىنسىزلىن و  
حەبى نەخۇشى شەكىر ھەروەھا و ھەر زىكىردىن رېزەي  
شەكىر لە خۇيتىن دادەبەزىتى. نامائىج نەوهىيە كە  
رېزەي شەكىر لە خۇيتىن لە ناستىكى نزم و رىتك  
بېتىتىمەوه.

تۆ دەتوانىت پىپۇر بىت كەوا چۈن خواردن و  
جولانىوھ و دەرمان كار لە لەشى تۆ دەكەن بەلام  
گىرنىكتىن ھۆكار نەوهىيە بۆ پشکىنىنى رېزەي شەكىر  
لە خۇيتىن لە سەردەتاواھ پىتىوستىت بەدەھىيە كە  
زۇ زۇو رېزەي شەكىر لە خۇيتىن بېشىكى. كاتىك  
كە رېزەي شەكىر دەچەسپىن لە سەر ناستىكى باش  
جار جارە پىتىوستىت بېشىكىنى كۆنترۆل ھەيە.  
ھۆكارىتكى يارمەتى دەرى چاڭ نەوهىيە كەوا لەدە  
بىكۆلىمەوه كە چۈن لەشت كار دەكەت لە گەل  
چۈرەكاني خواردەمىنى، چالاڭى، دەرمان و  
گۆرانىكارى لە ژيانى رۆزانەت نەمانەش دەبىن لە  
دەفتەرەتكى تايىھەت بىنوسىمەوه بۆ ژيانى رۆزانەت.  
دەتوانى رۆزانە رېزەي شەكىر لە خۇيتىت لە كاتى  
دیارى كراو لە رۆزىتكدا بىنوسىمەوه بۆ غۇونە  
نەمەش بىرۆكەيەكت دەداتىن دەربارەي رېزەي شەكىر

و پهیوه‌ندیت له گەل خواردن و جولانمودی کاری رۆژانەت. لە هەمان کاتدا نموده بنسوسدوه کە چیت خواردووه و چیت کردووه تا دیمه‌نیکی پیزه‌ی شەکر لە خوین لات گەلالە دەبیت.

قۇناغى داھاتوو نمودیه دەبىن نموده فېرىيى كەوا بەمەزندە بتوانى پیزه‌ی شەکر لە خوینت بزانى له گەل جۆرەكانى خواردن نەمەش واتلىنى دەکات پسپورى و تايىەقەندىت دەستكەۋى دەرىارەي پیزه‌ی شەکر لە خوینت دا. نەمانەش ھەمۇمى واتلىنى دەکات پېيوسەتىت بەونەبن لە تارىكىدا كارىكەي و نەزانى چى بخۇى و چى بىكەي و نارەحەت بى، نەگەر حەزەت لە خواردنى ساندەويجىتكى ياشۇكۇلاتە بۇ دەبىن زۆر بەئاسانى بزانى كەوا تۆ دەتوانى چەند بخۇى بىن نمودى شەکر لە خوینت زۆر بەرزىتىتەوھەرەوھا دەتوانى خوت فېرىكەي كە وەرزش و دەرمان بەكارىھەتنى بۇ نمودى كۆنترۆلى پیزه‌ی شەکر لە خوینت بىكەي و بەشىۋەيەكى ئاسايىي ھاوسەنگى بىكەي. بۇ نۇونە نەگەر ھاتۇ كە مىتىك سۇورەت دابەزاند و خواردنى زىباتر خوارد ياخود جۆرىتكى وات خوارد كە نەدەبوا يە بىخۇيت نەو كاتە تۆزىتكە وەرزش زىياد بىكە و بجولىتىوھ تا پیزه‌ی شەکر لە خوینت دادەبەزىتىت بىز ئاستى ئاسايىي خۆى.

### **پیزه‌ی شەکرى ئاسايىي لە ھۇيندا**

شەکر لە خوین دەپىوري بەملىگرام لە ۱۰۰ ۱۲۲ مەللىيەتىدا (۸۸ مەللىگرام / ۱۰۰ مەللىلەتر). پیزه‌ی ئاسايىي شەکر پشت بەتاکە كەس و تەمن و جۆرى نەخۇشى شەکرە دەبەسەتىت و خوت دەتوانى پیزه‌ی شەکر لە خوینت بىبارىزى دواى ئمودى نۇڭدارى پسپورى پیزەكەيت بىن دەلىت.

## بهایان

بهر لهودی خواردن بخوبیت یا نشستیک بخوبیته و ده توانی ریزه‌ی شهکر له خوبیت بپشکنی نهاده ش پیشی ده‌گوتنی ریزه‌ی شهکر له کاتی رذزوو (Fasting blood sugar) و اته ریزه‌ی شهکر له خوبین پاش ۸ کاتژمیتر دوای نانخواردن. ریزه‌ی ناسایی بتو نهم حالته له نیوان ۸۸ تا ۱۲۲ ملگم / ۱۰۰ ملیلیتر دایه.

## روزانه جوڑی یه‌گئی نه‌خوش شهکره

نه‌گهده‌هاتوو ریزه‌ی شهکر پیش نانخواردن له خوبین له نیوان ۸۸-۱۲۲ ملیگرام / ۱۰۰ ملیلیتر بمو، دمو کاتژمیتر دوای نانخواردن له نیوان ۱۱۰-۱۶۰ ملیگرام / ۱۰۰ ملیلیتر بمو توکونترولیتیکی چاکت هه‌دیه له سه‌ر ریزه‌ی شهکر له خوبین به‌لام ریزه‌ی زیاتر له ۱۵۸ ملیگرام / ۱۰۰ ملیلیتر پیش نانخواردن و ۲۰۰ ملیگرام / ۱۰۰ ملیلیتر دمو کاتژمیتر دوای نانخواردن نهوا کونترولی نه‌خوشیه‌که‌ت باش نییه و شهکر له خوبیت زوره.

## جوڑی دموی نه‌خوش شهکره

ریزه‌ی شهکر له خوبین پیش نانخواردن ۸۸-۱۲۲ ملیگرام / ۱۰۰ ملیلیتر بیت همروه‌ها ریزه‌ی شهکر ۲ کاتژمیتر دوای نانخواردن ۱۱۰-۱۶۰ ملیگرام / ۱۰۰ ملیلیتر بیت همروه‌ها هیمتوگلوبین (HbA1c) ای ژمیترداو له بنکه تندروستیه‌کان و تیندیه‌ک ده‌دات به‌دهسته‌وه ده‌ریاره‌ی ریزه‌ی شهکر له خوبین له ماوهی ۶-۸ هه‌فتنه‌ی رابردودا. له کاتی کونترولکردنیکی باش بتو ریزه‌ی شهکر له خوبین هیمتوگلوبینی (HbA1c) ده‌بنی له ژیبر ناستی ۷.۵٪ بیت، به‌لام نه‌گهره ناسته‌که‌ی ۷.۵٪ بمو نهوه ده‌رده‌خات که ریزه‌ی شهکر له خوبین کونترول نه‌کراوه له ماوهی دمو مانگی رابردودا.

بەشی چواردهم

ئاکامە دزوارەكانى نەخۇش شەگرە



له ماوهی ۳۰ سالی پاپردوودا جوزی دووی نه خوشی شهکره گزراوه له نه خوشییه کی سووک که په یووهست بورو به تهمن و پیری بویه کیک له هزکاره سهره کییه کانی مردنی پیش وخت و تووش بعون بدچند نه خوشییه کی تر له زوریه ولاتان.

له راستیدا له هه مسوو کومه لگه پیشکه و توه کان نه خوشی شهکره به هزکاریکی سهره کی داده نریت بو:

- ۱- کوییر بعون.
- ۲- له کارکه وتنی گورچیله کان.
- ۳- بپینی قاچه کان.

۴- نه خوشییه کانی دل و خوتینبه ره کان: نه خوشی شهکره به هزکاریکی سهره کی داده نریت بو تووش بعون به نه خوشییه کانی دل و خوتینبه ره کان، نزیکهی ۷۰-۸۰٪ نه خوشه کانی شهکره به هزی نه خوشییه کانی دل و خوتینبه ره کان ده مرن بقیه نیستا نه خوشی شهکره به یه کیک له هزکاره سهره کییه کان داده نریت بو مردن و مردنی پیش وخت.

- ۵- زیادبوونی ناله و نازاره کان و په ککه وتن.
  - ۶- کاریگه ری له سدر باری نابوری و کومدایه تی.
- هزکاره کان بو ندم ناکامه دریزخایه نانه زور نالزمه و ده گه ریته وه بو:
- ۱- به رزبونه وهی ریزه هی شهکر له خوتین.
  - ۲- به رزبونه وهی فشاری خوتین.
  - ۳- ناریتکی و به رزبونه وهی ریزه هی چهوری له خوتین.
  - ۴- نالزمه وونی خوتینبه ره بچکوله کان.

هه روکه کو له سهره وه با سمان کرد ناکامه دریزخایه نه کانی نه خوشی شهکره زور زوره و کارده کاته سمر هه مسوو نهندام و شانه کانی لهش به لام نه وهی پتروسته نه خوش بیزانی نه وهی تیکچوون و به رزبونه وه دابه زینی کت و پری ریزه هی شهکر له خوتین بویه زیاتر باسی نهم دوو حالته ده کهین.

## **نیشانه‌گانی زیادبیون و کم بیونی ریزه‌ی شهکر له خوین**

هه ردوو حالتی زیادبیون یاخود کم بیونی شهکر له خوین زیانبه‌خشن به تایله‌تی کم بیونی ریزه‌ی شهکر له خوین بو حالتیکی نائاسایی که کارده‌کاته سر خانه‌کانی میشک.

### **زیادبیونی ریزه‌ی شهکر له خوین** Hyperglycemia

کاتیک ریزه‌ی شهکر له خوین به روز دهیت له سنوری دیاری کراوی خوی.  
نه خوشکه هست به مانه‌ی خوارده دهکات:

- ۱- زور میزکردن.
- ۲- زوو تینزو بیون.
- ۳- ماندویتی بردداام.
- ۴- خورشت له داممنی نافرده تووش بوده کان.
- ۵- نازاری قاچه کان.
- ۶- زوو هستکردن به برسيه‌تی.
- ۷- دل هدلچوون.
- ۸- کربونی چاوه کان.

### **کم بیونی ریزه‌ی شهکر له خوین** Hypoglycemia

کاتی ریزه‌ی شهکر له خوین داده‌به‌زی بو ریزه‌یه کی نائاسایی که ئەمەش حالتیکی زور ترسناکه و مهترسیشی زیاتره له بدرزبونه‌وهی ریزه‌ی شهکر له خوین چونکه خانه‌کانی میشک شهکره‌ی بو ناچئ دهیتله هوی لەناوجوونیان و زور ترسناکه.

لەم حالته ناخوش هست به مانه‌ی خوارده دهکات:

- ۱ - زۆر ئارهقەکىدەن.
  - ۲ - ناپەحەتى.
  - ۳ - لەرزىن.
  - ۴ - دلەكوتى.
  - ۵ - تۈورەبۈون.
  - ۶ - نىگەرانىي.
  - ۷ - بىسىەتى.
  - ۸ - كەم بۇونى سەرنىجىدان و شت لەبىرچۈونەوە.
- ئەگەر شەكىر زۆر كەم بۇ نەوا نەخۆشەكە تۈوشى پەركەم دەبىن و لە ھۆش خۆزى دەچى.

### **ڇاراوىي بۇونى تىرىشلۈكى چېيىھە؟**

لە جۆرى يەكى نەخۆشى شەكىرە زىيانىتىكى كەت و پېرى تىرسناكى ھەيدە لە كاتى زۆر بەرزبۇونەوەي رېژەي شەكىر لە خۇين كە پىتى دەگۇتىز ڇاراوى بۇونى تىرىشلۈكى نەمەش لەوانە يە بەبىن ھۆشى كۆتاىيى بىت، ئەم حالە تەش دروست دەبىت ئەگەر ھاتۇر لەش نىنسۆلىنى كەمتر لە ناستى پىتوست دەست كەدەت بىنۇونە نەگەر ھاتۇر مەرۆۋ نەيزانى كە نىنسۆلىنى زىياتر پىتوستە لە كاتى تۈوش بۇون بەتا يان ئەگەر ھاتۇر نەخۆشىيەكى سكى ھەبۇو. لە كاتى بەرزبۇونەوەي رېژەي شەكىر لە خۇين، مەرۆۋ ھەست بەتىنۇوبۇون دەكەت و مىز زۆرتە دەكەت ئەو كاتە نىشانەكانى ترى نەخۆشى شەكەرى لىق بەدەر دەكەۋىت.

نەخۆش دەست دەكەت بەدل تىكچۈون و رىشانەوە و سك ئىتىشە و ھەناسە تۈوند و خىتاراتر دەبىن و بۇنى ئەسىتىۋىنى لەكەل ھەناسە يدا دەردەچى نەمەش پىتوستى بەۋەيە كە خىتارا داوابى يارمەتى بىكەت، بەبىن

چاره‌سه‌رکدنی خیرا نم حالته واله نه خوش ده‌گات و شک بی و لموانه‌یه  
بن هوش بیت.

هرچنده له جوئی دووی نه خوشی شه‌کره زیانی کت و پهی لئی  
ده‌کدویتهوه له کاتی به رزیونه‌وهی ریژه‌ی شه‌کر له خوین زیاتریش له پیران  
و لهو کاته‌ی ریژه‌ی شه‌کر زور به رزده‌بیتهوه ده‌گاته ۷۲۰-۱۰۰۰ ملیگرام  
/ ۱۰۰ ملیلیتر.

تینستی و نیشانه‌کانی تری نه خوشی شه‌کره ناگادر که روهن و نده  
ده‌گه‌یه‌نن که نه خوشه که پیویستی به چاودیبری و چاره‌سه‌رکدنی خیرا هه‌یه.  
ئم زیانه‌ش ترسناکه له بئر نده‌وهی نیشانه‌که‌ی بئنه‌سپایی دین و مرؤوف  
نده‌نده هه‌ستی بن ناکات.

بەشی پێنجم

پەیووەندی ئىنسۆلین بەنەخۆشی شەکرە



## هەستى ئىنسولىن

هەستى لەش بۆ ئىنسولىن پىتى دەگۇتىت ھەستى ئىنسولىن. كاتىك لەش ھەستى باش بۇو بۆ ئىنسولىن پىتەرى شەكر بەشىوه يەكى خېترا دادەبەزى بۆ شىوه ئاسايى خۆى پاش نانخواردن بەلام ئەگەر ھاتۇر لەش بەرگرى ھەبۇو بۆ ئىنسولىن بۆغۇونە لە مەرقۇقە قەلەوەكان و ندوانەي كەم دەجولىتەوە پىتى دەگۇتىت بەرگرىي ئىنسولىن ندوا پىتەرى شەكر لە خوتىنيان بەرز دەبىتەوە بۆ شىوه يەكى ناناسايى.

ندوانەي كە ئىنسولىن ياخود حەب وەردەگرن بۆ چارەسەركىرىدىنى نەخۆشى شەكرە يان نەوانەي پىتەرى شەكر لە خوتىنيان نزم دەبىت بەھۆى نەوەي كە لەش ھەستى بۆ ئىنسولىن چاکە و ئىنسولىنىش كاردا كاتە سەر پىتەرى شەكر لەخوتىن و پىتەرى شەكر لە خوتىنيان دادەبەزى بۆ شىوه ئاسايى دواي نانخواردن ياخود ئەگەر ئىنسولىن بەپىتەرى كى زۆر وەرىگرت ندوا شەكر لە خوتىنيان زۆر دادەبەزى بۆ شىوه يەكى ناناسايى پىتى دەگۇتىت كەم بۇونى شەكر لە خوتىن.

نیشانەكاني نەم دوو حالەتە ھەروەكۇ پىشتر باسمان كرد تەمانەن: ئارەقەكىرىن، نارەحەتى، لەرزىن، دەتكوتىن، تۈورەبۇون، بىرسىيەتى و كەم سەرنىخدان.

ھۆكاريەكاني كەم بۇونى پىتەرى شەكر لە خوتىن لەوانەيە كەم بۇونەوەي خوارددەمدەنى و زىيادبۇونى و درىشكىرىن يان وەرگرتىنى حەب و ئىنسولىن بەپىتەرى كى زۆر بىت.

چارەسەرييەكەي بەھۆى يارمەتى پارچەيدىك قەندەشەكە يان بېتىك ترى يَا شىير و شەربەت يان خواردەنەوەي تر.

نه گهر هاترو شه کر له خوین زیاتر دابه زئ لهوانه یه نه خوشکه بیهوش بیت  
نه مدهش پیتی دلین بیهوشی به هوی ئینسولین که نه مدهش حاله تیکی زور  
ترسناکه لمبر نهودی لهوانه یه میشک نازاری بین بگات و نه خوشکه  
تووشی په رکم بیت و خوی نازار بdat.

نه خوشی شه کره له هوش خوچوو یاخود نهوانه که هوشیان نالهباره  
دبهت بهزوتون کات ببرین بو نه خوشخانه بو نهودی بهزوتون کات  
چاره سه ر بکرین.

### پیوانه‌ی ریزه‌ی شه کر له هوین

#### ۱- هویشکنین (هوین پشکنین)

پشکنینی خودی خوت بو زانینی ریزه‌ی شه کر له خوین کارتیکی گران نییه  
بدلکو زور ناسانه و به ماویده کی کوورت ده بیته خوویکی خیرا.

چهند جوره یارمه‌تی دریک همیه که نه خوش ده تواني يه کیک  
هله لبتریت. پشکنینی خوینه که ده کری بد هوی و هر گرتی قهقهه که خوین له  
پهنجه‌ی گهوره به ده رزیه کی تایبیدت بو ندم کرداره سه ری پهنجه‌ی گهوره  
پن زامدار ده کریت و نامیری تایبیدت هدن بو پیوانه‌ی شه کره که له خویندا.

ئیستا نامیری تایبیدت هدن بو بریندارکردنی پهنجه‌ی گهوره به شیوه‌ی  
قمه‌دهمه و ده رزیه کی زور بچووکی تیدایه و پاش هدر به کارهینانیک  
دد رزیده که ده گوریدرت، مرؤف ده تواني دریشی ده رزیه که ده ست نیشان  
بگات و چند ملیم دابه زئ بو ناو پیستی پهنجه‌ی گهوره بین نهودی  
نه خوشکه هدست به نازار بگات. چهند نامیریکی جوز او جوز هدن بو خو  
پشکنین و قهقهه که خوینه که بوت را ده کیشیته ناو شریته که یاخود  
له سه ری داده نریت. له هندیک له و پشکنینانه په نگی شریته که ده گوریت  
به مدهش ده تواني په نگی شریته که له گهله چند په نگیکی تر له پاکه ته که

بهراورد بکهی که نه مانه هر زیده کهی ریزه یه ک ل شه کر دیاری ده کات. نه مه شیان پیوانیتکی ورد نیه بق ریزه دی شه کر ل خوین بدلام له زوریه ک نامیره کانی تر ندم شریتانه ده خوتنه ناو نامیره که و نه میش ریزه دی شه کر ل خوین ده خوتنتمه و نه خوشکه دش ژماره یه کی دهست ده که ویت که ریزه دی شه کر دکه ل خوین دیاری ده کات بدلام هندیک نامیری تر شریته کان بهه دردو ریگا به کارده هین.

لهوانه یه نامیره که ریزه دی شه کر به مللی گرام / ۱۰۰ ملیلیتر یاخود ملیمزل / لیتر بخوتنتمه و نه گدر هاتو نامیره که دت ریزه دی شه کری ل خوین به ملیمزل له ۱ لیتر خوتندوه ندوا ده تواني ژماره که جارانی ۱۸ بکهی بق نهودی نه نجامه کهی به ملیگرام له ۱۰۰ ملیلیتر دهست بکه وی. نه گدر ویستیشت ریزه دی شه کر ل خوین به ملیمزل له ۱ لیتر بخوتنتمه و ندوا ریزه دی ناسایی شه کر ل خوین له نیوان ۶،۹ - ۴ ملیمزل / لیتر.

## ۲- میزه که دت پشکن

کیتون (Keton) ناویکه بق نهم مادده یه که له لهش دروست دهیت له شیوه کی ناسایی کاتن که نئینسولین که مه ل خوین. پیوانه ریزه دی کیتون له میز شتیکی گرنگه ل کاتی چاره سه رکدنی جوری یدکی نه خوشی شه کر ده نئینسولین، نه گدر هاتو نه خوشکه ده تای ببو یان نازاری سکی هه ببو لهدر نهودی پیویستی به نئینسولین زیاد ده کات. چهند جوزیک شریتی پشکنین هن بق پیوانی کیتون له میز. هندیک جار گرنگه ریزه دی شه کر ل میز بپیوری بدلام له زوریه نه خوشکان پیوانی ریزه دی شه کر ل خوین به سه بق چاودتیری کردنی نه خوشیه که.



بەشی شەشەم

زیانى رۆزانەي تۈوش بۇوان بەنەخۆشى شەكىرە



## وهزش ده رمانیکی کاریگره



وینه‌ی ژماره (۱۵)  
پایسکل سواری و هرزشیکی بدسووده بت توشبووان به شهکره

چالاکی و ورزش بهشیوه‌یدکی ریکوبیتک زور گرینگ و پیتویسته بو همروان.

نه خوشی شهکره یاخود چاره‌سده رکردن به نینسولین ناییته هوی نه نجام نه دانی و هرزش، بدلام پیتویستی بعوه‌یده که خوت فیریکه‌ی چون لهش کاریگه‌ر ده‌بین به ورزش و چون ده‌مانه‌کان کارده‌که‌ن. له جوئری دووی نه خوشی شهکره و هرزش زیاتر گرنگه و بهشیکه له چاره‌سده رکردنی ئدم نه خوشی‌بیه بوق نهودی ریزه‌ی شدکر له خوین له زیر کونترول دابیت. نه مهش ده‌ستکه‌وتیکی گه‌وره‌یده که وات لئ ده‌کات بهشیوه‌یدکی ریکوبیتک بجولیسته‌وه و هرزش بکه‌ی.

## **هەستگەوە کانى وەرزش**

- ۱- لىدانى دل لە كاتى حمسانەوە كەم دەبىتەوە.
  - ۲- فشارى خوتىن كەم دەبىتەوە.
  - ۳- چەورى لە خوتىن دەگەپتەوە شىوهى ئاسايى خۆى.
  - ۴- پاراستنى كىشى لەش بەھۆى وەرزش سانا ترە.
  - ۵- خانەكاني لەش ھەستيان بەرانبەر بەئىنسۇلىن زىاد دەكت و بەشىوه يەكى ناسانتر ئىنسۇلىن وەردەگرن و بەكارى دەھىن.
  - ۶- ماسولكەكان گلۈڭۈز بەشىوه يەكى باشتىر وەردەگرن.
  - ۷- مەترسى تۇوش بۇون بەنەخۇشىيەكاني دل و خوتىنبەرەكان و ئاسەوارەكانى ترى كەم دەبىتەوە.
- رېژەي شەكر لە خوتىن پېش و دواى ياخود لە كاتى ئەنجامدانى وەرزش بېتىوه بەمدەش خوت را دەھىتى كە چۈن بتوانى رېژەي شەكرەكەت لە خوتىن لە ئاستىكى ھاوسمىنگ و چەسپاۋ بېارىزى.

## **تىپپىنېيەكى گىنگ**

ئەگەرى كەم بۇنى پېژەي شەكر لە خوتىن بۇ شىوه يەكى نائاسايى دروست دەبىتى لەماوهى ۲۴ كاڭىزىمىز دواى ئەنجامدانى وەرزش.

## **لەم ھالەتانەي ھوارەوە واز لە وەرزش بەھىتە**

- ۱- ئەگەر ھەستت بەنارەحەتى و بارودۇختىكى نائاسايى كىد.
- ۲- ئەگەر ھاتوو كىتۇن لە مىزىت پۆزەتىيەت بۇو.
- ۳- ئەگەر ھاتوو پېژەي شەكر لە خوتىن لە ژىير ۷۲ ملىگرام لە ۱۰۰ ملىليتىر بىت ياخود لەسىرۇوى ۲۷ ملىگرام لە ۱۰۰ ملىليتىر بۇو.

۴- نهگرهاتو رویزه‌ی شهکر له خوتنت له نیوان ۷۲ - ۱۰.۸ ملیگرام له ۱۰۰ ملیلیتر بتو نهوا پیوسنده بدر له مدققونه کاربوهیدرات بخوی.

### شهنهادانی و درزش

شیوه‌ی کی گنجاو بو خوت هدایتیره:

- ۱- بدپن رقیشتن (پیاسه‌کردنی پوزانه بو ماوهیده کی دیاری کراو).
- ۲- مدهدوانی.
- ۳- پایسکل سواری.
- ۴- جزره‌کانی تری و درزش و دکو (تقیی پن، تقیی سه بهته، تقیی باله، یاریه سویدیه کان... هتد).



وینهی ژماره (۱۶) نمونه‌ی و درزشیک که هیزتکی زوری دهوتت

نه‌گهر هاتوو کونترولی ته‌اووت همبوو لەسەر پىئەھى شەكى لە خوتىت بىر لە بىچ مەترسىيەك مەكەوه لە نەخۆشىيەكەت لەكاتى ئەنجامدانى وەرزشەكەت و ھەست بەخۆشى و ئاسوودەبىي و كامەرانى دەكەيت.

نەممەش واتلىق دەكەت لە جارانى داھاتوو ھەر شىيەدەك لە شىيەكانى وەرزش ھەلبىزىرى بەبىن دوودلى ھەتا ئەگەر هاتوو وەرزشەكە گرانىيەكى ماماناوهندى ھمبوو ياخود چالاکى گران بىو. لە كاتى ئەنجامدانى وەرزشى ماماناوهندى بۇ غۇونە پايىسكل سوارى بۇ ماواھى كاتىزمىتىرىك يَا دوو كاتىزمىتىرى ياخود پاڭىدىن بۇ ماواھى (5 كىيلومەتر).

غۇونە چالاکى وەرزشى گران خزىن لەسەر بەفسر بۇ ماواھى چەند كاتىزمىتىرىك يان ھەلگۈزان بەسەر شاخەكان.

نه‌گەر هاتوو ئاكامە لاوهكىيەكانى نەخۆشى شەكەرت ھمبوو ئەوا وەرزش كاتىتكى ھېتىركەر دەۋەيە بۇ چارەسەر كەردىنى نەخۆشىيەكەت.

چەند غۇونەدەكى ترى وەرزشى گونجاو بۇ توش بۇوان بەنەخۆشى شەكەرە: رۆيىشتىن بۇ ماواھى ٤-٢ كىيلومەتر، پايىسكل سوارى بۇ ماواھى نىيو كاتىزمىتىرى، مەلەكىرىدىن.

ھەولى ئەوه بەدە كە شىيەدەكى گونجاو لە وەرزش بەۋىزىدە كە پېتى خۆش بىن و حەزىلىق بىكەي لەبەر ئەوهى مەترسى كەمەتىر دەبىن لە كاتى ئەنجامدانى. دەبىن وەرزشەكە بەشىيەدەكى پىتكەپىتكە ئەنجام بەلای كەمەوه ٣-٤ جار لە ھەفتەيدەكدا، ئەگەر هاتوو جارىتىكت فەراموش كرد نابىن ھەولى ئەوه بەدە كە نەم ماواھى لە دەست چووه پې بىكەيتەو بەخۆ ماندووكردىن لە جارى داھاتوودا يان زىباد كەردىنى مەشقىرىدىن.

دەبىن راۋىتىز بەنۇزدارى پىپۇر بىكەي بەر لەوهى بېپارى ئەوه بەدە كە شىيەدەكى نوى لە وەرزش بەكاربەيىنى ئەممەش بەتايىھەتى زۆر گرنگە ئەگەر هاتوو پېتىشتىر وەرزشت ئەنجام نەدابىن ياخود بەدەست ئاسەوارەكانى نەخۆشى شەكەرە دەتىلااند.

## هاوسه‌نگا کردنی ریزه‌ی شکر له خوین بهه‌وی نهنجامدانی وهرزشی

- ۱- وهرزشکهت نهنجام بده دوو تا سی کاتژمیتر دوای زه‌می نانخواردن.
- ۲- کاتژمیتریک بدر له نهنجامدانی وهرزش ده‌رzi نینسولین لئ بده.
- ۳- نه‌گه‌ر هاتوو وهرزشکهت بتو ماوه‌ی نیسو کاتژمیتر ببو له‌وانه‌یه پیتویستیت به‌ریزه‌یه کی زیاتر له کارته‌هیدرات بیت له کاتی مه‌شقکردندا نه‌مه‌ش له رینگه‌ی خواردنی موزیک یان سیوتیک دابین ده‌گرت.
- ۴- ریزه‌ی وهرگرت‌نی نینسولینه‌کهت کم بکه‌رده بدر له نهنجامدانی وهرزشی قوورس یان مامناوه‌ندی، ریزه‌ی کم کردن‌وه‌کدش به‌گوته‌ی ماوه و جور و قوورسی وهرزشکه ده‌گترت.
- ۵- تا پیت ده‌گرت هه‌موو روزیک له کاتیکی دیاری کراودا وهرزشکهت نهنجام بده.



وینه‌ی ژماره (۱۷)  
مدله‌وانی یه‌کیکه له وهرزشکه نهنجامدانی

بیس له‌وه بکه‌رده که خوارده‌نه‌نیبیه کانت تندروست بن بهلام له یادت نه‌چیت خواردنی چاک بخوبیت نه‌مه‌ش پیتویست بهوه ناکات خوارده‌مه‌نی

تایبەتمەند بەنەخۆشی شەکرە بیت لە بەرئەوەی تۆنەخۆشی شەکرەت ھەیە.  
نەخۆشییە کە پیتویستى بەوە ھەيدى بىر لە رەوشت و كردارەكانى رۆزانەت  
بىكىيەتىدۇوە و ھەلىان بسىنگىنى، ئايا چۆنە و كارىگەرى خراپىان نىيە بۆ<sup>1</sup>  
نەخۆشىيە كەت و رېزەي شەكر لە خوتىت شلۇق ناکەن. لەوانەيدى پیتویستىت  
بەگۇرپانكارىيە كى كەم ھەبىت لە خۇورەوشت و شىتەيە زىيانى رۆزانەت،  
دەبىن ئەوەش بىزانىت كە زۇر ھۆكاري تايىەت ھەن بۆ يارمەتىدانى زىيانى  
رۆزانەت بەلام لەكەل ئەوەشدا تۆھىشىتا دەتوانى ئەم خواردنانە بخۇي كە  
حەزى لىن دەكەي.

خواردنى چاك مانانى ئەوەيدى كە بەھاى خۆزاكىيەن بەرز بىت و دەبىن  
تۆش بەردەوام بىت لەسەر ئەم خۇرەوشتە نوييانەي شىتەيە زىيانى رۆزانەت.  
خواردنى ماماڭاھەندى بخۇ و بەشىتەيە كى واپتىكى بخە كە بېرى ئەو  
وزەيدەي تىدا بىت بەگۇرەي پیتویستى تۆ بىت. بەھاوكاري زانىيارىيە كانت  
درىبارەي خواردەمەنلى و نەخشە كىيىشان بۆئەوەي خواردنى چاك بخوتىت،  
لەھەمان كاتدا ھەولى ئەوە بىدە كە رېزەي شەكر لە خوتىت لە ئاستىتكى  
ناسايىدا بىت.

رەوشتى خواردەمەنلى تەندىروستى كارىگەرىي بەتنىيا لەسەر رېزەي شەكر  
لە خوتىن نىيە و بەلگۈ مەترىسى تۇوش بۇون بەنەخۆشىيە كانى دل و  
خوتىبىرەكان و ئاكامە لاۋەكىيە كانى نەخۆشى شەكرە كەم دەكتەوە.

## ناموزگاری

نه مانه‌ی خوارده‌ش چند ناموزگاری‌کی خوارده‌منین به‌گشتی و ناموزگاری شیتوازی خواردن کهوا پیویستن بـ تووش بـو اـنی نـه خـوشی شـهـکـرـهـ:

۱ - با خواردن‌کهـت بهـگـوـتـهـی قـاـپـیـکـی دـیـارـی کـراـوـ بـیـتـ، دـیـارـی کـرـدـنـی قـاـپـیـکـی يـارـمـدـتـی دـهـرـهـ بـوـ مـرـؤـفـ کـاتـیـکـی پـلـانـ بـوـزـهـمـی سـهـرـهـکـی دـادـهـنـیـ.

بـهـشـیـکـی گـهـورـهـ لـهـ قـاـپـهـکـهـ دـهـبـیـ سـمـوـزـهـ وـ مـیـوهـ بـیـتـ بـهـشـیـکـی تـرـیـ بـرـنـجـ یـاـ مـهـعـکـمـرـوـنـهـ یـاـنـ پـهـتـاـهـ وـ نـانـ بـیـتـ بـهـشـکـمـهـکـهـ قـاـپـهـکـهـشـ دـهـبـیـ مـاسـیـ یـاـنـ گـوـشـتـ یـاـخـودـ هـیـلـکـهـ بـیـتـ.

۲ - خواردن‌کهـت دـابـهـشـی سـهـرـهـمـوـ رـوـزـهـکـهـ بـکـهـ، باـشـتـرـ وـایـهـ پـیـنـجـ ژـهـمـیـ بـچـوـوـکـ لـهـ رـوـزـیـکـدا بـخـوـیـ نـهـوـهـ کـهـ رـوـزـیـ سـنـ ژـهـمـیـ قـوـوـرـسـ بـخـوـیـ چـونـکـهـ بـهـمـ شـیـوـدـیـهـ رـیـزـهـیـ شـهـکـرـ لـهـ خـوـتـنـ زـیـاتـرـ چـهـسـپـاـوـ وـ ئـاسـاـیـ دـهـبـیـتـ. ژـهـمـیـ بـهـیـانـیـانـ وـ دـوـوـ ژـهـمـیـ سـهـرـهـکـیـ نـیـوـهـرـقـ وـ ئـیـوـارـهـ وـ دـوـوـ نـیـوـانـهـ ژـهـمـ. رـوـزـیـ پـیـنـجـ ژـهـمـ سـیـسـتـیـمـیـکـیـ چـاـکـهـ بـوـ خـوارـدـنـ بـوـ زـوـرـ کـهـسـ. دـوـوـرـ بـکـهـوـهـ لـهـوـهـیـ هـهـرـ جـوـرـهـ خـوارـدـنـیـکـیـ قـوـوـرـسـ لـهـ ژـهـمـیـ ئـیـوـارـانـدا بـخـوـیـتـ پـهـنـدـیـکـیـ بـاـوـ لـهـ ئـوـرـوـپـاـ هـهـیـهـ کـهـ دـهـلـیـتـ:

خواردنی بـهـیـانـیـ بـوـ خـوـتـ بـخـوـ.

خواردنی نـیـوـهـرـقـ بـدـهـ بـهـهـاـوـرـیـکـهـتـ.

خواردنی ئـیـوـارـهـشـ بـدـهـ بـهـدـوـزـمـنـهـکـهـتـ.

لهـمـهـوـ بـوـمـانـ دـهـرـدـهـکـمـوـیـ کـهـواـ مـرـؤـفـ دـهـبـیـ بـهـیـانـیـانـ خـوارـدـنـیـ چـاـکـ وـ بـهـسـوـدـ بـخـوـاتـ بـهـلـامـ نـیـوـهـرـقـ کـهـمـتـ بـخـوـاتـ وـ ئـیـوـارـهـشـ زـوـرـ کـهـمـتـ بـخـوـاتـ. چـونـکـهـ مـرـؤـفـ دـوـایـ نـانـیـ بـهـیـانـیـانـ دـهـسـتـ بـهـکـارـکـرـدـنـ دـهـکـاتـ نـهـمـهـشـ پـیـوـیـسـتـیـ بـهـجـولـانـهـوـهـ وـ چـالـاـکـیـ وـ سـهـرـنـجـدـانـ هـهـیـهـ وـ نـهـمـهـشـ پـیـوـیـسـتـیـ

بهشهکریکی زورههیه بؤیه زور پیویسته خواردنی بهیانیانت چاک و بهسعود و تهندروست بیت بؤنهوهی بتوانیت کارهکانت بهشیوههکی پیکوییتک نهنجام بدهی و توشی نارهحهتی و گیڑی و بئن تاقهتی نهبی بههی کدم بعونهوهی شهکر له خوتنت له کاتی نهنجامدانی کاری رۆزانهت. دهیبت خواردن چهورییهکی ماماونهندی بیت، کهرهی سووک (رووهکی) و زهیت بؤناماونهندی خواردن بدکاریهیتنه له جیاتی رۆن. بههوهستی خوت ماسی بخۇئەگەر ماسییهکە قەلەویش بیت.

۳- خواردەمنى قوتۇوكراو بخۇھەرەھا رېشالەكان کە لە سەوزە و میوه و نانی جۆھەن زور بهسعودن.

۴- بهشیوهیهکی لەسەرخۇ خواردەمنى بخۇ. پیژەی کاربۇھیدرات له خواردن کاریگەرە لەسەر پیژەی شهکر له خوتىدا نەمەش دەگەپیتەوه بۇ جۆزى خواردەنکە و شیوهی هەرسکردنى.

۵- خواردەن خیتاکان دەبیتەھۆی بەرزبۇونهوهی پیژەی شهکر له خوتین پاش خواردن بەلام خواردەمنییە لەسەرخۇکان دەبنەھۆی بەرزبۇونهوهی بهشیوهیهکی لەسەرخۇ و بۇ ماوهیهکی دریزتر.

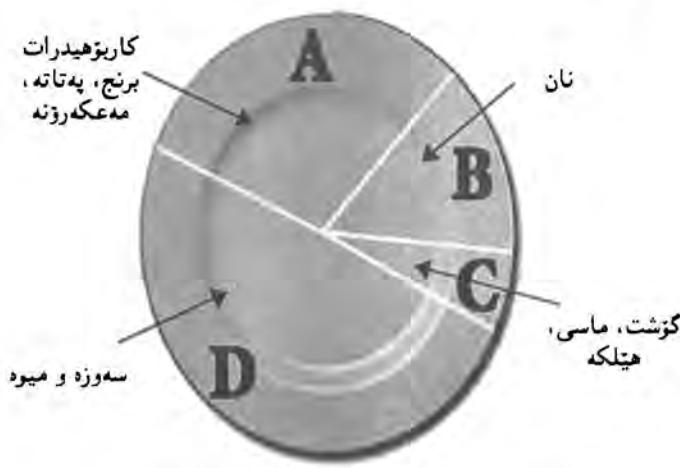
نامانجى ئىتمەنەوەیه کە چۈن بتوانین پیژەی شهکر له خوتىمان بپارتىزىن بهشیوهیهکی ناسايى و پیکوییتک بەتايىبەتى لەو كەسانەی کە دووچارى نەخوشى شهکرە هاتۇون.

خواردەمنییە لەسەرخۇکان نەمانە دەگەپیتەوه:

- ۱- بىرنج.
- ۲- مەعكەرۆنە.
- ۳- فاسوليا.
- ۴- بەزالىا.
- ۵- سەوزە و میوه.

## ۶- نانی گهنه‌شامی.

به لام خواردنە خیراکان دەبىن مروف كەمى لى بخوات بە تايىھەتى پە تاتە و نانى سېى.



وېتىنە ئۇمارە (۱۸)  
ژەمە خۆرەكىنى تەندىرسىتى سەرەكى دەبىت بە  
پىوانەق قاپىك بىت

### ئىيا نەھۇشەكائىش شەكىرە

### دەتوانىش شەكىر لە گەل چا و قاوه بە كاربەتىن

بە كاربەتىنانى رېتىھىدە كەم لە شەكىر لە گەل چا ياخود قاوه خواردنەوە كار ناكاتە سەر رېتىھى شەكىر لە خوتىن. تەڭمەرەتاتو تو زۆر حەزىت لە چا يان قاوه بۇ ھەولى نەوە بىدە كە نەلتەرنالىتىيەتكى بۇ شەكىرە كە بىدۇزىتەوە بۇ شىرىن كردىنى چا يان قاوه كەت و بە كارى بەھىتى. ھەروەها دەتوانى نەم نەلتەرنالىتىيەش بە كاربەتىنى بۇ شىرىن كردىنى خواردەمەنلى و خواردنەوە كائىنى تەنگەرەتاتو حەزىت لە شىرىنلى بۇ بۇغۇونە شەرىيەت يان كىتىك... هەتى.

# SUGAR

وتبنیه زماره (۱۹)  
دەپن رېزىدى دىيارىكراو لە شەكر بەكاربەتىن

يەگەمجار بىر لەوبىكەوە كە شىتىكى وا بەكاربەتىنى بىن ورە بىت نەمەش كارىگەر نابىن لەسەر پېتىھى شەكر لە خوتىن. لە ولاتى سويد چوار لەم باپەتانە سەلىندرارون كە كارىگەر نىن لەسەر پېتىھى شەكر لە خوتىن كە زۆرىەشيان لە دەرمانخانەكانى ئىتمە دەست دەكەون كە نەماندن: (Sackarin), (Cyklamat), (aspartam), (Acesulfam-K).

بەكاربەتىنى رۇزانە ئەم ئەلتەرناتىيىثانە وات لىن دەكات كە لەشت خوتى لەگەلياندا راپەتىنى بىتىجىگە لە يەك جۆز نەبىن نەوپىش پىتى دەگۇترى (Cyklamat).

بەلام لەگەل نەوەشدا ئەم ماددەيە لە ولاتى سويد زۆر بەكاردى بەتايمەتى بۆ شىرىنى سەرمىز و پىتى دەگۇترى حەبى شىرىنى ياخود قەترەي شىرىنى چۈنكە بەشىۋەي قەترەش ھەيدە لە بازار بەلام رېتىمايى لە شوتىنە بەرپىسىكەن لە سويد ئامازە بەوه دەكەن كەوا نەخۆشەكانى شەكرە دەپن بەشىۋەيەكى كەمتر دىيارى كراو (Cyklamat) بەكاربەتىن كە لە شىتىھى شىرىنى سەر مىز دانە درىت بۆ ھەممۇ شىتىك.

\*\*\*

## هیچ شیک تهدغه نییه



وینده زمارد (۲۰)

شیرینیش قددغه نییه بدلام بدربیزه کی گونجاو

نه گهر هاترو تو نه خوشی شه کردت هببو هیچ خوارده مه نییه ک که تو حجزی  
لئ ده که دی قددغه نییه. نه گهر حمزت له سمنده و بیج یان پیتزا یان  
شوکولا ته یان چیس کرد ندوا ده توانی جار جاره و بربریه که م بیان ختوی  
بدلام هونه ر لده دایه که ده بین زور ماما ناوهندی بیت له خواردنیاندا و اته  
هه تا پیت ده کری ده بین بربریه شه کر له خوتنتدا پیارتیزی له گمل نه  
خوارده مه نیانه. ده بین نه مه بزانی که بربریه شه کر له خوتبن ده بین هه ردهم له  
شیوه ناسایی خوی بیت و بزانی که وا تو لهشت برگه که چند نه  
خوارده مه نیانه ده گرتیت و بربریه شه کری خوتنتیشت ناسایی بیت نه مه ش  
به یه ک بریگا ده بیت:

خوارده مه نی بخو و بربریه شه کر له خوتنت پیشکنه، بو غونه پیش و  
دوای خواردنی چوکلیتیک یان پارچه پیتزایه ک خوتنت پیشکنه، لموانه یه  
بربریه شه کر له خوتنت ناسایی بیت نه گهر بیت تو پارچه چوکلیتیک یان نیو  
پارچه پیتزا بخوتیت له جیاتی دانه یه کی تمواو.



ویتهی ژماره (۲۱)

زور خواردنی شوکولاته زبانی هدیه بتواند روستی

### کاریگه زیبی مهیخواردنده و

پدرداختیک له بیره‌ی بهتیز یان عذردق له گهله خوارده‌منی هیچ نییه بهلام  
نه گهره‌اتو مرؤوف نه خوشی شه کره‌ی هه بورو ده بین ده ستبه‌جنی وازی لئی  
بهتینی. ده بیت نده بزانی کهوا ریشه‌ی خواردنده و هیزه‌که‌ی کار ده کاته سمر  
ریشه‌ی شه کر له خوتنت نه مدهش ده کری کاریگه‌ریبه‌کانی جوزه‌کانی مهی  
بدراورد بکه‌ی له گهله پشکنینی ریشه‌ی شه کر له خوتنت دوای خواردنده و.

مهیخواردنده و وزدیه‌کی زور بدلهش ده دات و عذردق و بیره کاریوهیدراتی  
زور تیدایه که ندهوش زیاتر وزه بدلهش ده بهخشی. له روزی دوای خواردنده وی  
مهی ریشه‌ی شه کر له خوتن بهرز ده بیتهره. له روزی دوای خواردنده و  
بدتاپه‌تی لدو نه خوشانه‌ی چاره‌سه رکردنیان بهشیوه‌ی نینسولینه یا خود  
حدب، شه کر له خوتنیان کم ده بیتهوه نه مدهش مهترسی کم برونه‌وهی شه کر  
له خوتنیان هدیه. بیر لدوه بکهوه تو هه ردام خوارده‌منی بخوی له کاتی  
مهیخواردنده و. نه گهره‌اتو چاره‌سه رکردنده که‌ت بهشیوه‌ی نینسولین بورو  
ده بین تا پیت ده کری نه خوارده‌منیانه بخوی که کاریوهیدراتیان تیدایه.

خواردنی لەفەيەك بەكەرە يان بەپەنیر پیش نووستن ریگایەكى چاکە بۆ پاراستنى ریزەي شەكر لە خوتىن شەوهەكى يان بەيانىيەكەي دواي خواردنەوهە.

لە روانگەي تەندروستىيەوە نەم شىوازە خواردنەوهە زيانى زۆرى ھەيە و ریزەي شەكر لە خوتىن بەرز دەكتەوە نەمەش دەبىتە هۆى تووش بۇون بەچىندىن نەخۆشى تر بۆيە چاكتەر وايد وازى لەمەيخواردنەوهە بەھىنى بەلام نەگەر ھاتوو راھاتبۇويى لەسەرى و نەت توانى وازى لى بەھىنى دەپى بىر لەوە بکەيتەوە كە چەند دەخوتىتەوە و بىر لە رۆزى دواي خواردنەوهەكەش بکەوە چۈنكە ریزەي شەكر لە خوتىن كەم دەبىتەوە و ئاكامى خراپى لى چاپەرئ دەكەرت.

### خواردەمەنييەكانى قىز

ناو و ئاوى كانزاپى خواردنەوهە چاكن لەكەل ژەمەكانى تووش بۇوانى نەخۆشى شەكرە. شىر شەكرى تەواوى تىدايە لەبەر نەوە دەپى شىر خواردنەوهە رۆزىانە بەشىتىيەكى رېتك دابەش بىكى بەسەر ھەممۇو رۆزەكە. خواردەمەنييە سووكەكان لەوانەيە كەمېتك شەكربان تىتىابىن بۆيە ھەرددەم تىبىنېيەكانى سەر قۇوتتووه كان بخوتىنەوە و باشتەر وايد سەپىرى ریزەي شەكر و چەورى لە خواردنەوهەكانىت بکەي و كۆنترۆلىان بکەي.

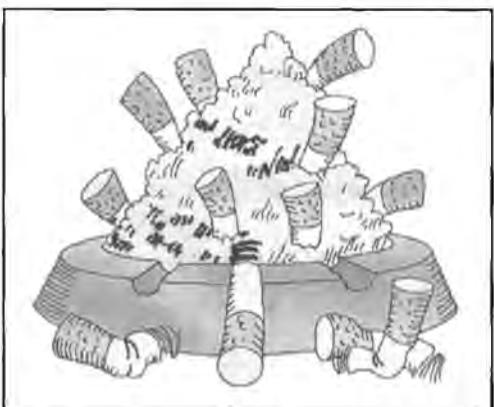
### جىڭەرەكىشان مەترسىدارە بۇ نەخۆشەكانى شەكرە

نەگەرھاتوو نەخۆشى شەكەرت ھەبۇو وازھىنان لە جىڭەرەكىشان باشتىرىن رېتكايە بۆئەوهى لە نەخۆشىيەكانى تر دوور كەمۈيەوە. نەخۆشى شەكرە لەكەل جىڭەرەكىشان دوو فاكتەرى مەترسىدارى زۆر بەھىزىن بۆئەوهى مەرۆڤ تووشى رېدق بۇونى دىوارى خوتىنبەرەكان بىت كە ئەمەش دەبىتە هۆى تووش بۇون بەنەخۆشىيەكانى دل و خوتىنبەرەكان و كىشەكانى تر.



وقنه‌ي ژماره (۲۳)  
جگدهه دوزمنی شاراودی هه مسو مرؤثتکه

نه‌گدر هاتوو توش ببوی به‌نه‌خوشی شه‌کره و جگدهه‌شت کیشا نهوا  
مه‌ترسی توش ببونت به‌زهق ببونی دیواری بزیره کانی خوتینه‌ره کان و  
نه‌نجامه کانی زورچار زیاتر ده‌بین. بلام نه‌گدر هاتوو نه‌خوشکه توشتنی له  
زیر لیوی دانا (SNUS) له جیاتی جگدهه



وقنه‌ي ژماره (۲۴)  
با هه له نیستاوه واز له جگدهه کیشا بهتین

نهوا کاریگه‌ریبیه که‌ی له‌سهر له‌شی که‌متره و نابیته هۆی نهوهی که‌واز له  
هه‌موو ریگاکانی جگه‌رکیشان بهیتی بەلام (SNUS) پیژدیه کی به‌رزا و  
پیک له نیکوتین له‌ناو خوتین دروست ده‌کات نه‌مەش ده‌بیته هۆی  
به‌رزبونه‌وهی فشاری خوتین و زیادکردنی لیدانی دل.

### **ریگاکانی جگه‌رکیشان نه‌مانه**

- ۱- جگه‌رکیشانی ناسایی به‌هەلمژینی دوکەله‌کدی.
- ۲- به‌کارهینانی تووتني ناسایی له ژیئر لیتوی سەرەوە.
- ۳- به‌کارهینانی شیوه تووتنتیکی بچووکی تاییت (SNUS) له ژیئر لیتوی  
سەرەوە.

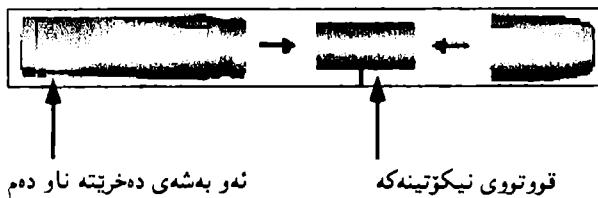
### **نه‌شنانه‌ی له جیاتى جگه‌ر بە‌کاردین بۆ واژه‌یان له جگه‌ر کیشان**

- ۱- به‌کارهینانی پلاسته‌ری نیکوتین.
- ۲- به‌کارهینانی بنیشتی نیکوتین.
- ۳- به‌کارهینانی سپرای نیکوتین.
- ۴- به‌کارهینانی جگه‌ری نیکوتینی تەندروستی.

تۆوش بۇوی بە‌پیز کیشانی جگه‌ر بە‌دەمەوە ده‌بیته هۆی زۆر نازاره‌انی  
خوت و ده‌وروپەرت و تۆوش بۇون بە‌چەندەدا نه‌خۆشی بەلام نه‌گەر هاتوو  
راهاتبووی له‌سهر جگه‌رکیشان نهوا ده‌توانی شیوه‌ی جگه‌رکیشان  
بکۆزى بۆ ریگاکانی تر لەبەر ئەم خالانه‌ی خوارەوە:

- ۱- زیانت بۆ سەر تەندروستی خوت کە‌متره.
- ۲- لەوانه‌یه نەم ریگایه ببیته هاندەریک بۆ نهوهی بە‌یەکچاری واز له  
جگه‌رکیشان بهیتی.
- ۳- پاراستنی ئازىزانى ده‌وروپەرت له ئاسەواره مەترسیداره‌کانى  
جگه‌رکیشان.

جگره کیشان بزم رفی ناسایی و لهش ساع زور زیان به خشنه،  
به تایله تیش بزم تووش بروان به خوشی شه کره.



وینهی ژماره (۲۵)  
جگره نیکوتینی نهندروستی بزم از هیتان له جگره کیشان

### بیر له پیشه کانت بگدوه

با یه خدان به پیشه کان کاریکی زور گرنگه بزم خوشکانی شه کره.  
به رزبونه وهی ریزی شه کر له خوین ده بیته هوی پیکانی ده ماره کان و  
خوینیه رد کان. ئمهش وا ده کات ههستی پیشه کانی نهمینتی و خوین  
دهشیوه کی خراپتر بسوزیتمه. له وانه یه پیشه کانی نه خوشکه تووشی برین  
و پیکانی تر بیت بقیه دهست نیشان کردنی ئدم پیکانانه له پنی  
نه خوشکه زه حممت تر ده بن و چاک بروونه وشیان زور گرانه. کدم بروونه وهی  
دهست له پیشه کان وا ده کات نه گدری پیکان زیاتر و ئاسانتر بیت.

له وانه یه نه خوشکه هدست بدهنه کات کهوا بزماریک ههیه له پیلاوه کهی  
یاخود له کاتی رقیشتن هدست به تازار ناکات و پنی له سهر شتی تیز دابنی  
و زامدار بیت یاخود له سرمای رستان له کاتی گهرم کردن وهیان له پیش  
سوپیا ههستیان پن نه کا و بسووتین و تووشی برین بین. ئهو نه خوشانه که  
گرفتیان ههیه له پیشان نه مانه له تممنی پیری دان و جزوی دووی نه خوشی  
شه کردهیان ههیه.

زور شت همیه که وا توش بو به نه خوشی شه کرده ده توانی به هقیمه و پییه کانی تووند بکات و نه گری تووش بعون به پیکان و نه خوشیه کانی پن کم بکاته و که له وانیه نه خوشکه دوچاری بیت دوای چهند سالیک له نه خوشیه کهی.

ئاموزگاریه کی چاک نه ویه که نه خوشکه روزانه به وردی سه بیری پییه کانی بکات و بیان پشکنیت، له وانه شه نه مه له کاتی شووشتنی پییه کان نه نجام بدریت. بهم شیوه و بین یاخود هم نه زیدت دانیک زووتر دددوزریته و نمدهش چاره سه ریه کهی ناسانتره. نه گهر هاتو پشکنی پییه کانت کارتیکی گران بو نه توانی نه نجامی بدهیت به هری قله وی بیان شتنی تر نه وا ده توانی ناوینه ویک به کاره یتیت بوقنه وی بیان پشکنی به لام له همان کاتدا ده توانی داوای یارمه تی یه کیتیکی تر بکهی بوقنه وی پییه کانت پشکنی. پیوسته به لای که مده و سالی یه ک جار پییه کانت نیشانی نزدیکی پسپریان په رستیاری پسپری بدهی چونکه نه وان شاره زاییه کی تموا بیان همیه ده باره نه نه خوشیه کانی که تووشی پن ده بن و ده توانی زووتر ده ستیشانی نه خوشی له پییه کانی نه خوش بکهن. ده بیت نه خوشی شه کرده نه و بزانی که نه خوشیه کانی پن له سدهه تاوه چاره سه ریان ناسانتره له چاوه قوناغه کانی دواتر چونکه نه ستور بعون و رهق بعونی پیست یاخود برینی بچووک نه مانه له سدهه تاوه له پیستن. به لام نه گهر هاتو تووشی هدوکردن بعون نه وا هه و کردن که پاشان ده گوازه زندو و بوقنه ویکه کان و پاشان بوقنه کان که نه و کانه چاره سه ریان زور گرانه و ده بیت هری برینه وی قاچیان.

ساریشیونی برین و زامی پنی تووش بعونی نه خوشی شه کرده زور گرانه له بمه نهم خالانه خواره وه:  
۱- خوبین کدم ده سوریتمه و له پییه کان به هری رهق بعونی خوبنیه ره کانی پن و قاج.

- ۲- ریشه‌ی شهکر له خوین زوره.
- ۳- نهخوش هستی له پیشه‌کانی نامیتنی بویه ناتوانی برینه‌کانی بپاریزی  
له پیکان و نازاردان.
- ۴- برینه‌کان زووتر هدو ددهن و نم هه‌وکردن‌ش زوو بلاوده‌بیتهوه لمپن و  
قاج و زور زوو هه‌لده‌کشی بو چینه‌کانی ژورووه، بو ماسوولکه‌کان و  
نیسقانه‌کان هدروه‌ها هۆکاره‌کانی هه‌وکردن چند جورتک له به‌کتریا  
دهبیت بویه چاره‌سمر کردنیان زور گرانه.
- بویه تووش بیوانی نهخوشی شهکره دهبن زور گرنگی به‌پیشه‌کانیان بدنه  
و خاوینیان رابگرن، بهدهست پیلاوه‌کانیان بپشکن نهوك بزماریک یان  
زیاده‌یه‌کی تیدا بیت.



وتنمی ژماره (۲۲)  
جگدره دوزمنی شاراوه‌ی هه‌مرو مرزیزیکه

## هیوای سرگه و نت بقده خوازین

تۆنەی توش بۇ بهنەخۆشى شەکرە هیوای سەركەوتىن و ژيانىتكى ناسوودە و خوشت بقده خوازىن لە مىملاتىت بەرانبەر بهنەخۆشىيەكەت و ئارەزوو و چالاكييە رۈزانە كانت.

دەپت نەوە بىانى كە ئىستا باوي ئەدوھ نەماوه واز لە خواردەمەنى و زۇر لە ئارەزووە كانت بەھىنى بەلکو دەتوانى ژيانىتكى زۇر ناسايى بىزىت لەگەل نەخۆشىيەكەت وە كو ھەمۇو خەلکانى تر بەلام بەچاودىرى كردىنى پىزە شەكىر لە خوتىنت و رېتكخىستنى ژيانى رۈزانەت و دووركەوتىنەوە لەو ھۆكىارانە دەبنە ھۆزى توش بۇونت بهنەخۆشىيەكانى تر شان بەشانى نەخۆشى شەكرە ھەروەك پىشىتىر باسمان كرد، لە بىرەت نەچىن واز لە خوردوشى خراپە كانت بەھىنەت وەك جىگەرەكتىشان و قەلەمۇى و تەمبەلى و زۇر دانىشتن.

## نابهیه

هیوادارم حکومه‌تی هریمی کورستان زیاتر چاودیری لایه‌نی تهندروستی بکات و پیتی دابچیته‌وه به گویره‌ی سیستمی نوتی جیهانی له بواری تهندروستیدا به تایه‌تی نهودی پهیووندی بهم کتیبه هدیه نه‌ویش نه‌خوشی شهکرده.

ئیستا نه‌خوشی شهکره بۆ خۆی بووه به جۆره پسپورییه‌ک و نۆزداری پسپۆر و په رستیاری پسپۆر له سه‌ر نه‌م نه‌خوشییه کارده‌کەن هه‌روه‌ها پسپۆری چاودیری کردنی پین و قاچه‌کانی تووش بوانی نه‌خوشی شهکره‌ش هن. بنکه‌ی تهندروستی تایبەت هن بۆ چاودیری و چاره‌سەرکردنی نه‌خوشی شهکره و دابهش کردنی ده‌رمان و نینسۆلین و نامیتری په‌مپی نینسۆلین و نامیتری پشکنینی شهکر له خوین و میز و کیتەن له میز به‌سەر تووش بواندا.

نه‌خوشەکان به‌هەر دواام سەرداشی نه‌م بنکانه ده‌کەن و زانیاری نوى ده‌رباره‌ی نه‌خوشییه‌که بیان و هرده‌گرن.

کۆمەل و پیتکخراوی تایبەت له هەموو دنیا هن بەناوی هەم‌سوو میللەتكان ده‌رباره‌ی نه‌خوشی شهکره بۆ گۆرینه‌ده‌ی زانیاری نوى و هاوجەرخ له گەل گەلانی ترى جیهان هه‌روه‌ها بۆ نەنجامدانی تویشندوو له سەر نه‌خوشی شهکره له ولات‌کانیان و پالپشتی کردنی تویژه‌رەکان.

له ماوه‌ی دوو سالى را بروودا ناماھە دوو کۆنفرانسى جیهانی بووم ده‌رباره‌ی نه‌خوشی شهکره زۆر له گەلانی ناوچەی خورھەلاتی ناوه‌راست و ولات‌ه عەرەبییه‌کانیش ناماھە بوون بەلام بەداخمه‌و ده‌توانم بلیتم من تاکه کورديک بووم که بەشدار بووم لهم کۆنفرانسانه‌دا.

خۆزگە ئیتمەش کۆمەل‌یه کى کوردى بەناوی (کۆمەل‌ی نه‌خوشی شهکرە کورستان) دروست بکەین و له لایه‌ن حکومه‌تەدوه پشتگيری لى بکرت.

دەمھوئى نەودىش پۈون بىكەمەوه كە ئەو پاردييەي سالانە لە بودجەي  
ولاتەكەمان لە تۇوشىۋواني نەخۇشى شەكىرە سەرف دەكىرىت بەھۆى  
نەنجامدانى نەشتەرگەرىي و مانەوەيان لە نەخۇشخانە زۇر لەو زىاتەرە  
نەگەر بىتىۋىئىمە بىنكەيدىك و كۆمەلەيدىك دروست بىكەين كە تازەترىن  
زانىيارى و ئامىئىر و دەرمانى چارەسەرى ئەم نەخۇشىيەي بۇ دابىن كرابىت.  
ھىۋادارم بەرپىسان چاۋ بەم داخوازىيە دابخشىتنەوه و جىتبەجىتى بىكەن.  
لەگەل نەويەرى پىزمدا...

### **سەرچاوه گان**

- 1- Apotekets R-d Om Diabetes. 2004 Sweden.
- 2- Saleem Sa'aed Qader, 2004. Nitric Oxide Synthase in Pancreatic Islets During Trauma and Parenteral Feeding. PhD Thesis. Lund, Sweden.
- 3- Saleem S. Qader, 2003. Second Hand Smoke & Kids' Health. Lund, Sweden.
- 4- International Diabetes Federation. Diabetes Atlas. ,2003 Paris, France. Second edition.

### **سوپاسنامە**

- \* سوپاسى پىزدار كاك نىتچىرغان بارزانى دەكم بۇ ھاواكاري كردنى لە  
لەچاپدانى ئەم پەرتۇوكە.
- \* سوپاسى ھەمۇ نەو كەسانە دەكم بەتايبەتى ئەندامانى خىزانە كەم كە  
يارمەتىيان داوم بۇ بەچاپ گەياندىنى ئەم پەرتۇوكە.
- \* سوپاسى كارمەندانى دەزگاي ئاراس دەكم بەتايبەتى كاك بەدران  
ئەحمد حەبىب بۇ لە چاپدانى ئەم كىتىبە.

## **دستور بهایم به عین زدنگی**

- \* له سالی ۱۹۶۳ له هولیتر له دایک بوروه.
- \* له سالی ۱۹۸۷ به کالریتوسی نزدیکی و نهشته رگهربی گشتی له زانکوی بعدها و درگرتووه.
- \* له سالی ۱۹۹۲ بدریویدری بنکهی تهدنروستی به حرکه بوروه.
- \* له سالی ۱۹۹۲-۱۹۹۵ و کو نزدیکی سه ریه رشتیار لسمه کریکاره کان له کیتلگهی پله وهری هولیتر کاری کرد ووه.
- \* له سی ۱۹۹۵ نندام بوروه له ریتکخراوی پزشکی (KMO).
- \* له سالی ۱۹۹۶ بروانامه ماسته ری له نهشته رگهربی گشتی له زانکوی سلاحددین و درگرتووه.
- \* له سالی ۱۹۹۷-۱۹۹۸ جیتگری بدریویدری نه خوشخانه پزگاری فیتکردن بوروه له هولیتر.
- \* له سالی ۱۹۹۷ اوه ماموستای نهشته رگهربی له کولیژی پزشکی زانکوی سلاحددین.
- \* له سالی ۱۹۹۷ اوه پسپزی نهشته رگهربی گشتیمه له نه خوشخانه پزگاری فیتکردن له هولیتر.
- \* له سالی ۱۹۹۸-۱۹۹۹ ماموستای توتکاری (تشريح) بوروه له کولیژی پزشکی زانکوی سلاحددین.
- \* له سالی ۲۰۰۰ کورسیکی مدشق کردنی له نهشته رگهربی له شاری نینگلهولم له سوید نهنجام داوه.
- \* له نهیلولی ۲۰۰۱ به مه بهستی ته اوکردنی خویندنی بالا چوته ولاته سوید.
- \* له سالی ۲۰۰۲ کورسه کانی فیریبونی زمانی سویدی و قوناغه پیشکه و توه کانی بریوه.
- \* له حوزه بیرانی ۲۰۰۲ بزماده پینچ مانگ و کو نهشته رگهربی له نه خوشخانه زانکوی لوند له بهشی فریاگزاری کاری کرد ووه.
- \* له کانونی یه کمی ۲۰۰۲ کورسیکی پزشکی به زبانی سویدی نهنجام داوه.

- \* له نایاری ۴۰۰ بروانامه‌ی ماسته‌ری له تندروستی گشتی له زانکتو لوند له سوید و هرگز تروعه.
- \* له نمیلولی ۲۰۰ بروانامه‌ی دکتورای له ناشته‌رگه‌ری له زانکتو لوند له سوید و هرگز تروعه.
- \* له کانوونی یده‌کمی سالی ۲۰۰ کورسیتکی بو مشقکردن له بواری ناشته‌رگه‌ری بو زانکتو کوییله‌له و لاتی فینله‌ندا نه‌خاما داوه.
- \* نه‌دامی هردوو پیکخر اوی نزد داری نی‌سوده‌وله‌تی (EASD) ای ندوروبی و (ADA) ای نامریکیه.
- \* نه‌دامی کومله‌ی پزشکانی کورد له سویده و نوینه‌ری پیکخر اوی (KAS) له هولییر.
- \* له چندین کونفرانس و کورسی نزد داری جیهانی له و لاتانی (افرهنسا و بریتانیا و نه‌لمانیا و سوید و نه‌مسا) به‌شداری کردووه.
- \* سریه‌رشنی راهیانی ژماره‌یدکی زوری له دکتوره نیشته‌جیتکان و قوتابی ماسته‌ری کردووه.
- \* له چندین گزقاری بدنای‌بانگی جیهانی تویینه‌وه و بابه‌تی زانستی نویی له سهر نزد داری بلاوکرد و تهود و نیستاش خاوه‌نی ۱۶ تویینه‌وهی نزد داریه.
- \* چند سینیاریکی درباره‌ی تویینه‌وه کانی له و لاتانی سوید و نه‌مسا و فینله‌ندا نه‌نجام داوه.
- \* نوینه‌ری هردوو زانکتو سه‌لاحدین و هولییری پزشکی له سوید.

## ناآهه‌رۆگ

7 .....	پیشە کى
9 .....	بەشى يەكەم
9 .....	نەخۆشى شەکرە
11 .....	میئۇوی نەخۆشى شەکرە
11 .....	نەخۆشى شەکرە
13 .....	رېزەت تووش بۇون
14 .....	تەمدەن
14 .....	پەگەز
14 .....	ژىنگە
15 .....	پېشىكەوتى پېشەسازى
16 .....	ھۆكارەكانى نەخۆشى شەکرە
18 .....	ناكامە درېڭىخايەنەكان
19 .....	كارىگەر بىيە ئابور بىيە كانى نەخۆشى شەکرە
21 .....	چىمان پېتۈستە؟
23 .....	بەشى دووم
23 .....	جۇزەكانى نەخۆشى شەکرە
25 .....	جۇزى يەكى نەخۆشى شەکرە
26 .....	نېشانەكان و دەست نېشان كردن
26 .....	ھۆكارەكان
27 .....	ناكامە درېڭىخايەنەكان
27 .....	چارەسەر كردن
29 .....	قۇناغەكانى لىدانى دەرزى ئېنىسلەن لە لايدى خودى نەخۆشەكە
31 .....	جۇزى دووی نەخۆشى شەکرە
32 .....	نېشانەكان و دەست نېشان كردن
32 .....	ھۆكارەكان

33 .....	ناکامه دریزخایمنه کان
36 .....	ندهخوشی شهکره له کاتی سک پریدا
37 .....	<b>بهش سیلیم</b>
37 .....	رینمايه پیتویسته کان بز توروشبووانی ندهخوشی شهکره
39 .....	پیتویستی به چاودتیری و زانیاری زیاتر
39 .....	تهندروستی و چاودتیری ندهخوشهیه کدت
41 .....	زیان له گدل ندهخوشی شهکره
42 .....	خوت فیترکه چزن ریزه‌ی شهکر له خوینت ده پار تزی
43 .....	ریزه‌ی شهکری ناسابی له خویندا
44 .....	بهیانیان
44 .....	رژدانه
44 .....	جوری یدکی ندهخوشی شهکره
44 .....	جوری دووی ندهخوشی شهکره
45 .....	<b>بهش چواردهم</b>
45 .....	ناکامه دژواره کانی ندهخوشی شهکره
48 .....	نیشانه کانی زیادبوبون و کدم بوبونی ریزه‌ی شهکر له خوین
48 .....	زیادبوبونی ریزه‌ی شهکر له خوین
48 .....	کدم بوبونی ریزه‌ی شهکر له خوین
49 .....	ڈاراوی بوبونی ترشہ لوزکی چییه ؟
51 .....	<b>بهش پیندهم</b>
51 .....	پهیووندی نینسولین به ندهخوشی شهکره
53 .....	هدستی نینسولین
54 .....	پیتوانه‌ی ریزه‌ی شهکر له خوین
54 .....	۱ - خوشکنین (خوین پشکنن)
55 .....	۲ - میزه‌کدت بپشکنه
57 .....	<b>بهش شهشمه</b>
57 .....	زیانی رژدانه‌ی تروش بوبون به ندهخوشی شهکره

59	وهرزش دهرمانیکی کاریگهره
60	دستکهونه کانی وهرزش
60	لام حاله تانه خواره و واز له وهرزش بهینه
61	نهنجامدانی وهرزش
63	هاوسنهنگ کردنی پیژه شکر له خوین بهنی نهنجامدانی وهرزش
65	ناممزج کاری
67	نایا نه خوشکانی شکرده ده توانن شکر له گل چا و قاوه به کاریهین
69	هیچ شتیک قهقهه نبیه
70	کاریگهربی مهیخواردنووه
71	خوارده مهندیه کانی تر
71	چگره کیشان مهترسیداره بتو نه خوشکانی شکر
73	ریگاکانی جگره کیشان نهمانه
73	نهو شنانه له جیاتی جگدره بدکاردين بتو واژهینان له جگدره کیشان
74	بیر له پتیه کانت بکدوه
77	هیوانی سدرکه و تمت بتو دخوازین
78	نامهیده ک
79	سه رجاوه کان
79	سویاسنامه

## **ABSTRACT**

A series of books about the health promoting system and the health policy in Kurdistan Region, hoping that they will help in changing the health behavior of the people in Kurdish society. Besides we aim to raise the awareness and knowledge of the people about the recent international information in the health.

As we know diabetes mellitus is one of the most common non-communicable diseases globally. It is the forth or the fifth leading cause of death in most developed countries and there is substantial evidence that it is epidemic in many developing and newly industrialized nations.

Complications from diabetes such as coronary artery and peripheral vascular disease, stroke, diabetic neuropathy, amputations, renal failure and blindness are resulting in increasing disability, reduced life expectancy and enormous health costs for virtually every society. Diabetes is certain to be one of the most challenging health problems in the 21st century.

It is estimated that currently some 94 million people worldwide, or 5.1% in the adult population have diabetes and that this will increase to 333 million, or 6.3% by 2025.

By 2025, the region with greatest number of persons with diabetes is expected to change to the South-East Region with about 82 million diabetics. The regions prevalence of 7.5% will however continue to be lower than that of North America, estimated at 9.7% and Europe 9.1%.

The 40-59 age group currently has the greatest number of persons with diabetes. By 2025, because of the aging of the world's population, there will be 146 million aged 40-

59 and 147 million aged 60 or older.

The estimates for both 2003 and 2025 showed female predominance in the number of the persons with diabetes. The female number was about 10% higher than for the male.

With such high prevalence now and in the next 2 decades unfortunately we have no data about the prevalence of diabetes and its complications in our society but we certainly have high prevalence of the disease and its risk factors like obesity in addition to high prevalence of its complications.

Unfortunately, diabetes has been known all over the world for more than 3500 years but it is still new to our nation and daily many people ask about it and other diseases like hypertension and heart diseases, the people ask why these diseases have emerged in our society.

Besides, the system which is applied in our society still a traditional one and still the advanced and recent personal devices like glucometer and insulin pump are not available in our society and the patients with diabetes has to go to the general health centers or hospitals to do simple blood sugar test.

Unfortunately still we have no specialist doctors or nurses in diabetes even we have no dietician and specialists in foot care. So, really it is a difficult situation in our society for the diabetic patients to live with their disease and to have a normal life.

Complications are very high, both direct and indirect health costs surely are very high although we have no data.

This book composed of 6 parts, the first part is about the

definition of diabetes mellitus, part 2 is about types of diabetes mellitus, part 3 is about the instructions for diabetics, part 4 is about complications of diabetes mellitus, part 5 is about relations between insulin and diabetes mellitus, part 6 is about the daily life of the diabetic patients.

I hope this book will help general population to raise their information' awareness about diabetes mellitus and to help the diabetic patients how to live normal life in addition, to remind the health policy makers about the international health policy about diabetes in order to apply it in our country.

Dr. Saleem Sa'aed Zangna

Hawler

February.16. 2005

# **DIABETES MELLITUS**

*By*

**Dr. Saleem Sa'aed Zangna**

Specialist General Surgeon  
MD, MSc, MPH, PhD  
Medical College,

Salahaddin University  
Hawler, Kurdistan

دكتور سالم سعيد زنگنه  
پسيورى نمشه رگهري تندروستى گشتى  
به كالوريوس له نزودارى و نمشه رگهري گشتى زانکوئى به غدا  
ماستر له نمشه رگهري گشتى زانکوئى سه لاحدين  
ماستر له تندروستى گشتى زانکوئى لوند / سويد  
دكتزرا له نمشه رگهري زانکوئى لوند / سويد

